



DA MOND

Micro Hifi System

Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

Istruzioni d'uso



Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	2	CD-Betrieb	17
Batterie-Sicherheitsrichtlinien	6	Verwendung der USB-Funktion	19
Produktübersicht	8	Musik von einem Bluetooth-Gerät wiedergeben	20
Auspacken	8	Über NFC	21
Übersicht Fernbedienung	9	Einstellen der Tagesschaltuhr	22
Anschlüsse	11	Sleep-Timer einstellen	22
Stromspar/Standby-Funktionen	11	Anschluss von Hilfsgeräten	22
Einstellen der Uhrzeit	12	Spezifikationen	23
Tonqualität	12	Fehlerbehebung	24
Radio hören	13	Entsorgung	26
FM-Radio	15	Konformitäten	26
Anschlüsse	17		

Sicherheitshinweise



- **ACHTUNG:** Bitte befolgen Sie die elektrischen Hinweise und Sicherheitsinformationen am äusseren unteren Gehäuse, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.
- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Anlage verwenden und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.
- Bewahren Sie das Handbuch auf. Bei einer Weitergabe der Anlage an Dritte legen Sie bitte auch dieses Handbuch bei.
- Bitte sicherstellen, dass die Spannung den Angaben auf dem Typenschild entspricht.

Schäden

- Bitte untersuchen Sie die Anlage nach dem Auspacken auf Schäden.
- **ACHTUNG:** Benutzen Sie die Anlage nicht weiter, wenn Sie nicht sicher sind, dass sie ordnungsgemäss funktioniert, oder wenn sie auf irgendeine

Weise beschädigt ist. Schalten Sie sie umgehend aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.

Aufstellen der Anlage

- Die Anlage muss auf einer ebenen, stabilen Fläche aufgestellt werden und sollte keinen Vibrationen ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG:** Stellen Sie die Anlage nicht auf schiefe oder instabile Flächen, da sie sonst zu Boden fallen oder umkippen könnte.
- Die Steckdose sollte sich in der Nähe der Anlage befinden und leicht zugänglich sein.

Temperatur

- **ACHTUNG:** Vermeiden Sie extreme (zu hohe oder zu niedrige) Temperaturen. Stellen Sie die Anlage nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Gas-/Elektroöfen auf.
- **ACHTUNG:** Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht oder andere Hitzequellen.

Offenes Feuer

- ACHTUNG: Stellen Sie niemals Kerzen oder Quellen für offene Flammen auf die Anlage oder in deren Nähe.

Feuchtigkeit

- ACHTUNG: Um die Brand- und Stromschlaggefahr und das Risiko von Schäden an der Anlage zu minimieren, das Produkt vor Regen, Feuchtigkeit, tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten schützen. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen darauf.
- Auf der Anlage verschüttete Flüssigkeiten können schwerwiegende Schäden anrichten. In diesem Fall muss die Anlage sofort vom Stromnetz getrennt werden. Ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.

Belüftung

- ACHTUNG: Um die Stromschlag- und Brandgefahr durch Überhitzung zu minimieren, bitte sicherstellen, dass die Belüftungsschlitze nicht durch Vorhänge und andere Gegenstände verstopft sind.

- Diese Anlage nicht in einem Regal, Einbauschränk oder an anderen beengten Orten aufstellen. Bitte sicherstellen, dass die Anlage ordnungsgemäss belüftet ist.

Sicherheit

- ACHTUNG: Trennen Sie die Anlage immer von der Stromversorgung, bevor Sie andere Geräte anschliessen/trennen oder die Anlage bewegen.
- Ziehen Sie bei einem Gewitter den Netzstecker.

Stromkabel

- ACHTUNG: Bitte sicherstellen, dass die Anlage nicht auf dem Stromkabel abgestellt wird, da das Gewicht der Anlage das Kabel beschädigen und ein Sicherheitsrisiko darstellen könnte.
- ACHTUNG: Wenn der Netzstecker oder ein Mehrfachstecker als Trennvorrichtung verwendet wird, sollte diese stets betriebsbereit bleiben.

Interferenz

- ACHTUNG: Stellen Sie die Anlage nicht auf oder in die Nähe von Geräten, die eine elek-

tromagnetische Interferenz verursachen könnten. Dadurch könnte die Betriebsleistung der Anlage beeinträchtigt und Bild oder Ton verzerrt wiedergegeben werden.

Batterien

- **ACHTUNG:** Batterien wie jene in der Fernbedienung dieser Anlage könnten von Kleinkindern leicht verschluckt werden. Dies kann gefährlich sein.
- Bewahren Sie lose Batterien für Kinder unerreichbar auf und stellen Sie sicher, dass das Batteriefach fest in der Fernbedienung verankert ist. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass eine Knopfzelle verschluckt wurde.
- Bitte entsorgen Sie alte Batterien ordnungsgemäss, wie in diesem Handbuch angegeben.
- **ACHTUNG:** Batterien und Akkus (Akkusätze oder installierte Akkus) dürfen keinen starken Hitzequellen wie direktem Sonnenlicht, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

Beaufsichtigung

- **ACHTUNG:** Bitte achten Sie darauf, dass keine Kinder mit der Anlage und der Fernbedienung spielen.
- Lassen Sie niemals jemanden (vor allem keine Kinder) etwas in die Löcher, Schlitze oder irgendwelche anderen Öffnungen im Gehäuse stecken – dies könnte zu einem tödlichen Stromschlag führen.



Klasse 1 Laser-Produkt

- Diese Anlage funktioniert mit Laser. Durch Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder Durchführung von Verfahren, die nicht in der Betriebsanleitung angegeben sind, kann es zum Austritt gefährlicher Strahlung kommen.
- Bitte sicherstellen, dass das CD-Fach leer ist, bevor die Anlage bewegt wird.
- Disks immer herausnehmen, wenn die Anlage nicht in Verwendung ist.

- Andernfalls können die Disk und die Anlage ernsthaft beschädigt werden.
- Keine Geräte übereinander stellen, die Abwärme von anderen Geräten kann die Leistung der Anlage beeinträchtigen.



Das Blitzsymbol mit Pfeil im gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor einer nicht isolierten, «gefährlichen Spannung» in dieser Anlage. Die hohe Spannung im Inneren des Gehäuses könnte einen Stromschlag verursachen.



Das Rufzeichen im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen im Handbuch zu dieser Anlage hin.

Service

- **ACHTUNG:** Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, keine Schrauben lösen. Die Anlage enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden könnten. Alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen.
- **ACHTUNG:** Entfernen Sie keine festen Abdeckungen, da dies zu einer gefährlichen Spannungsentladung führen kann.

Wartung

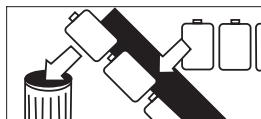
- **ACHTUNG:** Bitte vor der Reinigung sicherstellen, dass die Anlage vollständig von der Stromversorgung getrennt ist.
- Reinigen Sie die Anlage nicht mit einem Scheuerschwamm oder scheuernden Reinigungslösungen, da dadurch die Oberfläche beschädigt werden könnte.
- Benutzen Sie für die Anlage bitte keine flüssigen Reinigungsmittel.

Batterie- Sicherheitsrichtlinien

Wenn sie ordnungsgemäss verwendet werden, sind haushaltsübliche Batterien eine sichere und zuverlässige Stromquelle (auch für unterwegs). Es könnten Probleme entstehen, wenn sie missbräuchlich oder falsch verwendet werden – z.B. Auslaufen oder, in extremen Fällen, besteht Brand- oder Explosionsgefahr. Hier finden Sie einige einfache Richtlinien zur sicheren Verwendung von Batterien, um solche Probleme zu vermeiden.



ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt eingelegt sind. Bitte beachten Sie die Plus- und Minusmarkierungen auf der Batterie und dem Gerät. Ein falsches Einlegen von Batterien kann ein Auslaufen oder, in Extremfällen, auch eine Brand- oder Stromschlaggefahr mit sich bringen.



Tauschen Sie alle Batterien zur selben Zeit aus. Geben Sie Acht, keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen. Dies könnte ein Auslaufen oder, in Extremfällen, auch eine Brand- oder Stromschlaggefahr mit sich bringen.



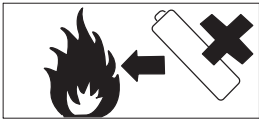
Bewahren Sie nicht gebrauchte Batterien in ihrer Verpackung und fern von Metallgegenständen auf, die zu einem Kurzschluss führen und ein Auslauf oder, in Extremfällen, auch eine Brand- oder Stromschlaggefahr mit sich bringen könnten.



Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass eine Knopfzelle verschluckt wurde.



Entfernen Sie leere Batterien aus der Anlage. Wenn Sie die Anlage länger nicht benutzen, nehmen Sie alle Batterien heraus. Sonst könnten die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.



ACHTUNG: Batterien niemals verbrennen, da sie dadurch explodieren können. Leere Batterien zu den entsprechenden Sammelstellen bringen; nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgen.



ACHTUNG: Versuchen Sie niemals, gewöhnliche Batterien (z.B. in einem Ladegerät oder durch Erhitzen) aufzuladen. Sie könnten auslaufen, in Brand geraten oder sogar explodieren. Es gibt spezielle wiederaufladbare Batterien, die klar und deutlich als solche markiert sind.



Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie Batterien austauschen, um sicherzustellen, dass diese Richtlinien eingehalten werden.



ACHTUNG: Bitte beachten, dass kleine Knopfzellen, wie z.B. in Hörgeräten, Spielzeugen und anderen Geräten, von Kleinkindern leicht verschluckt werden können. Dies kann gefährlich sein.



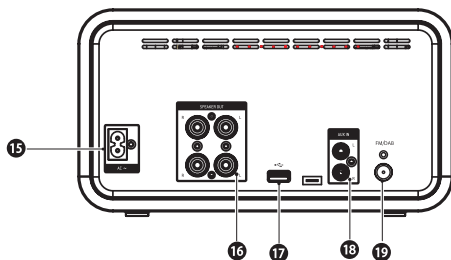
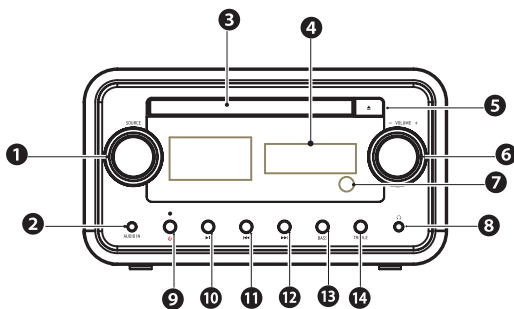
ACHTUNG: Bewahren Sie Knopfzellen ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.



Sicherstellen, dass die Batteriefächer verriegelt sind.

Produktübersicht

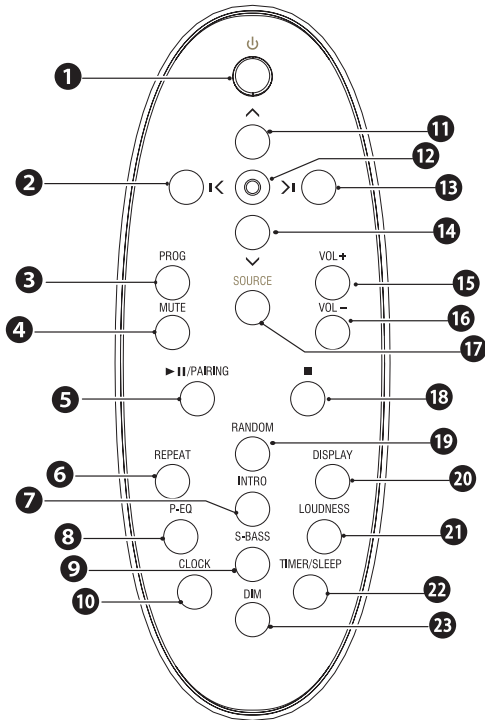
1. **SOURCE**-Taste (Quellenauswahl)
2. Audio ein-Buchsen
3. CD-Fach
4. Anzeigefeld
5. Taste Öffnen/Schliessen \triangle
6. **VOLUME +/-** (Lautstärkeregler)
 - Zeitanpassung
7. Fernbedienungssensor
8. Kopfhöreranschluss
9. Standby-Taste \downarrow
10. Play-/Pause-Taste $\blacktriangleright \parallel$
 - Eingestellter Sender
11. Taste zurück $\blacktriangleleft \blacktriangleleft$
 - Taste eine Voreinstellung abwärts
12. Taste vorwärts $\blacktriangleright \blacktriangleright$
 - Taste eine Voreinstellung aufwärts
13. **BASS**-Taste (Super Bass)
14. **TREBLE**-Taste (Super Treble)
15. Wechselstromkabel
16. Lautsprecher-Klemmen (L&R):
17. USB-Anschluss \leftrightarrow
18. AUX-Eingänge (L&R)
19. FM/DAB-Antenne



Auspacken

- | | |
|-------------------------|---|
| – Das Gerät | 1 |
| – Fernbedienung | 1 |
| – Stromkabel | 1 |
| – Benutzerhandbuch | 1 |
| – Audio L/R-Kabel x 1 | 1 |
| – FM-Antenne | 1 |
| – Lautsprecherkabel x 2 | 1 |

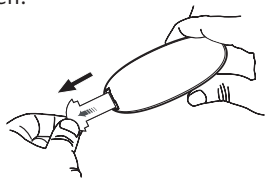
Übersicht Fernbedienung



1. Standby-Taste
2. Taste Zurück
3. PROG-Taste (Programmieren)
– Speichertaste
4. MUTE-Taste (Stumm)
5. Play-/Pause-Taste
6. REPEAT-Taste (Wiederholen)
– Taste Stereo/Mono
7. INTRO-Taste
8. P-EQ-Taste
9. S-BASS-Taste (Super Bass)
10. CLOCK-Taste (Uhrzeit)
11. PRESET-Taste aufwärts (Voreinstellung)
– Taste Album aufwärts
12. Bestätigungstaste
13. Taste Vor
14. PRESET-Taste abwärts (Voreinstellung)
– Taste Album abwärts
15. Taste VOL+ (Lautstärke höher)
16. Taste VOL- (Lautstärke niedriger)
17. SOURCE-Taste (Quellenauswahl)
18. Stop-Taste
19. RANDOM-Taste (Zufallsreihenfolge)
20. DISPLAY-Taste (Anzeige)
21. LOUDNESS-Taste
22. TIMER-Taste
– SLEEP-Taste
23. DIM-Taste

Einlegen der Batterie

Entfernen Sie beim ersten Gebrauch der Fernbedienung den Schutzstreifen, um das Batteriefach zu aktivieren!



Tauschen der Fernbedienungs-batterie

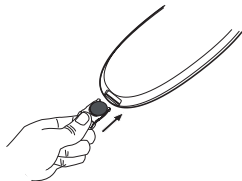
1. Lösen Sie die Schrauben auf der Rückseite der Fernbedienung.



2. Öffnen Sie das Batteriefach und entnehmen Sie die Batterie.



3. Legen Sie eine CR2025-Batterie mit der richtigen Polarität (+ / -) ein und schliessen Sie das Batteriefach.



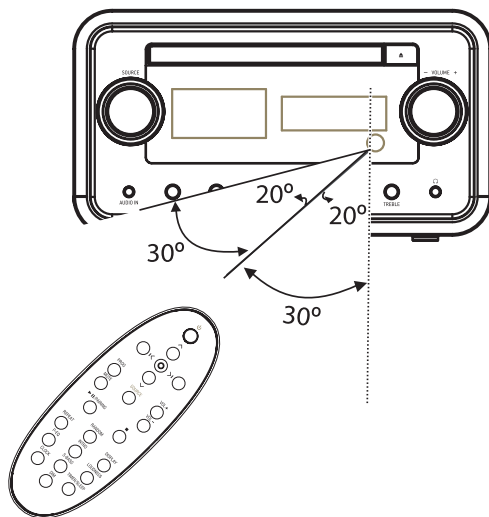
4. Ziehen Sie die Schrauben der Fernbedienung wieder fest.



Achtung:

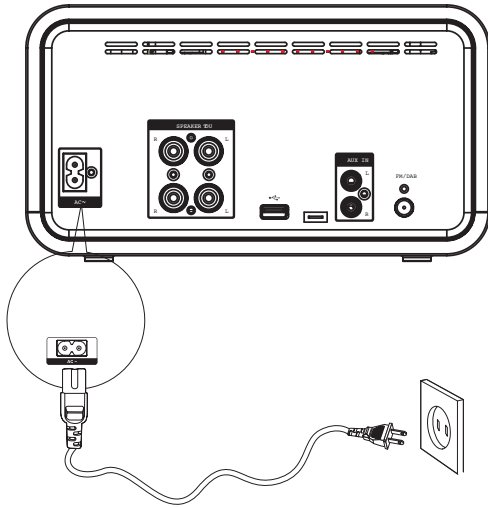
Halten Sie die Batterie von hohen Temperaturen, Sonneneinstrahlung oder Feuer fern. Werfen Sie die Batterie nicht in das Feuer. Explosionsgefahr!
Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie die Batterie heraus.

Reichweite der Fernbedienung



Anschlüsse

Anschluss des Stromkabels



Schliessen Sie das eine Ende des Stromkabels auf der Rückseite des Wechselstromausgangs und das andere an der Wechselstrom-Wandsteckdose an. Nun ist das Gerät betriebsbereit.



Warnhinweis:

Lassen Sie das Gerät nicht laufen, wenn Sie für längere Zeit ausser Haus sind. Ziehen Sie in diesem Fall das Stromkabel aus der Steckdose.

Stromspar/Standby-Funktionen

Stromversorgung EIN/AUS

Wenn Sie das AC-Stromkabel an einer Wandsteckdose anschliessen, wird das Gerät in den Standby-Modus versetzt.

- Betätigen Sie  die Standby-Taste, und das Gerät wird auf die zuletzt gewählte Quelle eingestellt.
- Betätigen Sie  die Standby-Taste erneut, um in den STROMSPAR-MODUS zu schalten.

Stromsparen

Die Uhr wird nicht angezeigt. Betätigen Sie die CLOCK-Taste, um auf der LCD-Anzeige die Uhr anzuzeigen.

* Normal-/STROMSPAR-Modus

Bitte beachten Sie:

1. Führt das Gerät mehr als 15 Minuten lang keine Tätigkeit aus, schaltet es automatisch in den STROMSPAR-Modus.

Einstellen der Uhrzeit

Manuelles Einstellen der Uhrzeit

1. Versetzen Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Halten Sie die **CLOCK**-Taste gedrückt, und am Vakuum-Fluoreszenz-Display beginnt UHRZEIT EINSTELLEN und UHRZEIT 24 zu blinken.
3. Betätigen Sie die Taste **VOL+/-** auf der Fernbedienung oder auf dem Bedienfeld des Geräts, um den 12/24-Modus (Zeitformat) zu wählen. Nun beginnen die Stundenziffern zu blinken.
4. Drücken Sie auf die Taste **VOL+/-** auf der Fernbedienung oder auf dem Bedienfeld des Geräts, um die Stunden einzustellen und drücken Sie auf die **CLOCK**-Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen.
5. Stellen Sie die Minuten mithilfe der Taste **VOL+/-** ein.
6. Betätigen Sie die **CLOCK**-Taste und die integrierte Uhr wird in Betrieb genommen.

Bitte beachten Sie:

- Werden mehr als 90 Sekunden lang keine Einstellungen vorgenommen, wird der Uhrzeitmodus abgebrochen.
- Bei Stromausfall oder Trennung vom Stromnetz wird die Uhrzeitspeicherung nicht beibehalten.
- * Automatisches Einstellen der Uhrzeit
Wird auf der RDS-Station die Uhrzeit eingestellt, halten Sie die **«INFO»-Taste** auf der Fernbedienung gedrückt, woraufhin die Uhr die Zeit automatisch mit der RDS-Station synchronisiert.
- * Anzeigen der Uhrzeit
Drücken Sie im STROMSPAR-Modus auf die **CLOCK**-Taste.

Tonqualität

Lautstärkeregelung

Um die Lautstärke zu erhöhen oder zu senken, drehen Sie den Regler **VOLUME +/-** am Gerät oder drücken Sie auf die Tasten **VOL +/-** auf der Fernbedienung.


Stumm-Schaltung

Drücken Sie während des Abspielens auf die **MUTE**-Taste, um den Ton auszuschalten oder wieder einzuschalten.


Voreinstellung des Klangreglers

Sie können auf einfache Weise den Wiedergabe-klang einstellen, indem Sie zwischen 5 voreingestellten Klangeinstellungen wählen. Drücken Sie mehrmals auf die **P-EQ**-Taste, um zwischen folgenden Optionen zu wechseln:

FLAT > POP > JAZZ > ROCK > CLASSIC



Einstellen der Loudness-Funktion

Dieses Gerät verfügt über eine Loudness-Funktion, durch die Sie den Bass-Effekt bei geringer Lautstärke automatisch erhöhen können. Auch bei hoher Lautstärke wird der Bass-Effekt erhöht, jedoch in geringerem Mass. Drücken Sie auf die **LOUDNESS**-Taste auf der Fernbedienung, um die Loudness-Funktion zu aktivieren. Nun ist das Symbol **XX**  Anzeige zu sehen. Bei erneutem Drücken verschwindet das Symbol.

Anpassung des Basses

Drehen Sie die **BASS**-Taste am Gerät im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Intensität des Bassklangs anzupassen.



* Anpassung der Helligkeit der Anzeige

Drücken Sie mehrmals auf die **DIM**-Taste, um verschiedene Helligkeitsstufen zu wählen.

Radio hören

DAB-Radio

› Erstes Einstellen des DAB-Radios

- * Drehen Sie mehrmals den **SOURCE**-Taste am Bedienfeld des Verstärkers oder drücken Sie auf die **FM/DA**-Taste auf der Fernbedienung, um den DAB-Sender zu wählen.
- * Ist kein DAB-Dienst verfügbar, wird «NO DAB» angezeigt.
- * Sind DAB-Dienste verfügbar, speichert das System alle ermittelten Sender.

› Einen Sender suchen

1. Betätigen Sie die **D/C**-Tasten auf dem Bedienfeld des Geräts, um aus der Liste den gewünschten Sender zu wählen.

› Erneute Sendersuche

Wenn Sie eine erneute Sendersuche durchführen, können Sie Ihre Liste von DAB-Ensembles vollständig aktualisieren. Ist die Sendersuche abgeschlossen, wird das System auf den ersten Dienst des ersten Ensembles in der aktualisierten Ensemble-Liste eingestellt.

- * Betätigen Sie kurz die **SCAN**-Taste, und das System beginnt mit einer umfassenden Sendersuche, um erneut nach sämtlichen verfügbaren Sendern des Frequenzbandes zu suchen.

› Manuelle Sendersuche

1. Halten Sie die Taste **▶||** mehr als 2 Sekunden gedrückt, um die manuelle Sendersuche zu aktivieren.
2. Betätigen Sie die Tasten **◀◀/▶▶** auf dem Bedienfeld, um durch Vorwärts-/Rückwärts-schalten Ihre gewünschten DAB-Sender zu suchen.
3. Drücken Sie auf die Taste **▶||**, um zu bestätigen und zum gewählten Sender zu schalten.

› Programmierung von DAB-Sendern

Sie können bis zu 20 DAB-Sender im System-speicher abspeichern.

1. Drücken Sie auf die Tasten **◀◀/▶▶** auf dem Bedienfeld, um Ihren gewünschten DAB-Sender auszuwählen.
2. Drücken Sie auf die **PROG**-Taste und anschließend die Tasten **◀◀/▶▶**, oder die **PRESET**-Tasten **▲/▼** auf der Fernbedienung, um einen Speicherort für Ihren gewünschten Sender auszuwählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung erneut auf die **PROG**-Taste, bis «P # SAVED» angezeigt wird (# steht für die von Ihnen gewählte voreingestellte Zahl).

› Suche nach voreingestellten DAB-Sendern

- * Drücken Sie auf die Tasten **◀◀/▶▶** oder **PRESET**-Tasten **▲/▼** auf der Fernbedienung, bis der gewünschte Sender angezeigt wird. Das System wird automatisch auf den gewählten Sender eingestellt.

› DAB-Anzeigemodi

Jedes Mal, wenn Sie die **INFO-Taste** drücken, laufen auf der unterste Zeile der Anzeige folgende Anzeigemodi ab: **Sendername, Ensemble, Uhrzeit, DLS, Signalstärke, Programmart, Frequenz, Bitrate, Audio**.

Sendername

Wird ein RDS-Sender empfangen, wird der Name dieses Senders angezeigt.

Ensemble

Ein Ensemble ist eine Sammlung von Radiosendern, die auf einer Frequenz gebündelt und übertragen werden. Es gibt nationale und lokale Multiplexe. Die lokalen enthalten gebietsspezifische Sender. Z.B. MXR West Midlands.

Uhrzeit

Der übertragene Radiosender stellt automatisch Uhrzeit und Datum bereit. Diese Informationen müssen somit nicht manuell eingestellt werden. Sind die Informationen nicht verfügbar, werden auf der Anzeige falsche Uhrzeit- bzw. Datumsinformationen angezeigt.

DLS (Dynamic Label Segment)

Dynamic Label Segment ist eine Meldung in Laufschrift, die der Sender in die Übertragung einbinden kann. Die Meldung umfasst für gewöhnlich Informationen wie Programmdetails usw.

Signalstärke

Auf der Anzeige wird mithilfe eines Schiebers die Signalstärke angezeigt. Je stärker das Signal ist, desto länger ist der Balken von rechts nach links.

Programmart

Identifikationssignal Programmart (Beispiel: Nachrichten, Rock, Klassik...)

Frequenz

Die Frequenz des aktuellen Senders wird angezeigt.

Bitrate

Auf der Anzeige wird die empfangene digitale Audio-Bitrate angezeigt.



FM-Radio

Sie können FM-Sender anhören. Sender können manuell, automatisch oder aus dem voreingestellten Speicher gesucht werden.



Achtung: Überprüfen Sie, bevor Sie Radio hören, dass die FM-Antenne ordnungsgemäss angeschlossen ist und Länge und Ausrichtung entsprechend angepasst sind.

› Einen Sender suchen

1. Drehen Sie mehrmals den **SOURCE**-Taste auf der Vorderseite des Verstärkers, bis auf dem Anzeigebildschirm **TUNER** angezeigt wird, oder drücken Sie auf die **Taste FM/DAB** auf der Fernbedienung.
2. Suchen Sie mithilfe der folgenden Methoden nach einem Sender.

› Automatische Sendersuche

Wenn Sie die **SCAN**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt halten, ist auf der Anzeige «**AUTO**» zu sehen und die automatische Sendersuche beginnt.

› Manuelle Sendersuche

Drücken Sie mehrmals auf die Tasten **⏮/⏭** auf dem Bedienfeld des Geräts oder drücken Sie auf die Tasten **⏮/⏭** auf der Fernbedienung, um die Frequenz zu wechseln, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben.

› Suche von voreingestellten Sendern (erst nach Voreinstellung der Sender verfügbar).

Drücken Sie mehrmals auf die **PRESET**-Tasten **▲/▼** auf der Fernbedienung oder drücken Sie auf die Tasten **⏮/⏭** auf dem Bedienfeld des

Geräts, um die gewünschte voreingestellte Nummer zu wählen. Frequenzband und Frequenz werden auf dem Bedienfeld angezeigt.

Voreinstellung von Sendern

Es können bis zu 20 FM-Sender manuell eingestellt werden. Einstellen des gewünschten Senders:

1. Drücken Sie auf die **PROG**-Taste auf der Fernbedienung und die voreingestellte Zahl wird angezeigt.
2. Drücken Sie auf die **PRESET**-Tasten **▲/▼** auf der Fernbedienung oder die Tasten **⏮/⏭** auf dem Bedienfeld des Geräts, um die voreingestellte Nummer zu wählen.

PRESET ▲ Verringern der eingestellten Zahl um 1
PRESET ▼ Erhöhen der eingestellten Zahl um 1

Bitte beachten Sie:

Wenn Sie mehr als 20 wählen, wird die voreingestellte Zahl automatisch auf «1» gestellt.

3. Drücken Sie erneut auf die **PROG**-Taste, um den Sender zu speichern. Auf der Anzeige ist wieder die übertragene Frequenz zu sehen.
4. Wiederholen Sie für jeden Sender, den Sie mit einer voreingestellten Nummer speichern möchten, die Schritte 1 bis 3.

Bitte beachten Sie:

Ist das System ausgesteckt oder kommt es zu einem Stromausfall, werden die voreingestellten Sender nach der Speicherung nicht gelöscht.

Ändern des FM-Empfangsmodus

Drücken Sie auf die **REP/SHUF**-Taste, um den Stereo- oder Mono-Sender zu wählen und so den optimalen FM-Empfangsmodus einzustellen.

» FM-Anzeigemodi

Jedes Mal, wenn Sie die **INFO-Taste** drücken, sind auf der Anzeige nacheinander folgende Anzeigemodi zu sehen:

Sendername, Frequenz, Programmart, Radiotext, Datum/Uhrzeit.

Die Informationen sind im unteren Teil der Anzeige zu sehen.

Sendername

Wird ein RDS-Sender empfangen, wird der Name dieses Senders angezeigt.

Programmart

Identifikationssignal Programmart (Beispiel: Nachrichten, Rock, Klassik...)

Datum/Uhrzeit

Es ist möglich, dass das RDS-CLOCK-System in Gebieten, in denen der RDS-CLOCK-Dienst nicht verfügbar ist, nicht ordnungsgemäss funktioniert. Sobald der RDS-CLOCK-Dienst verfügbar ist, wird das RDS-CLOCK-System in Gang gesetzt.

Radiotext

Hierbei wird eine Beschreibung des Senders angezeigt.

Frequenz

Hierbei wird die Frequenz des aktuellen Senders angezeigt, z.B. 89.80 MHz.



Audio

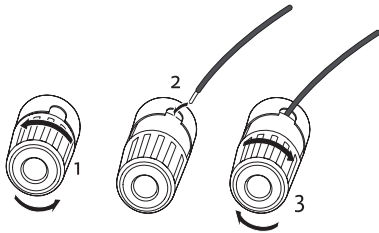
Im FM-Modus ist aus der Anzeige ersichtlich, ob der empfangene Sender im Mono- oder Stereo-Modus übertragen wird. Der Empfänger wechselt automatisch zwischen Stereo- und Mono-Modus. Sie können diese Funktion jedoch übergehen, um manuell zwischen Stereo- und Mono-Modus umzuschalten. Dies ist nützlich, wenn Sie ein schlechtes FM-Signal empfangen.

Anschlüsse

Anschluss der Lautsprecher

Verbinden Sie die Anschlüsse wie nachstehend zu sehen mit den Lautsprecherkabeln.

Schliessen Sie die Kabel mit einem weissen Streifen an die (-) Anschlüsse und jene mit einem roten Streifen an die (+) Anschlüsse an.



CD-Betrieb

Abspielen von CDs

1. Drehen Sie mehrmals den SOURCE-Taste am Bedienfeld des Geräts oder drücken Sie auf die **CD-Taste** auf der Fernbedienung. Auf der Anzeige ist «DISC» zu sehen.
2. Drücken Sie die Taste auf dem Gerät, um den Deckel des Diskfachs zu öffnen und legen Sie die Disk auf die Disk-Ablage (mit der bedruckten Seite nach oben).
3. Drücken Sie auf die Taste , um den Deckel des Diskfachs zu schliessen. Nun liest das Gerät automatisch die Disk und spielt sie ab.

Bitte beachten Sie:

Wenn sich das Gerät im Stop-Modus befindet, drücken Sie bitte auf die Taste , um mit der Wiedergabe zu beginnen.

4. Drücken Sie die Taste , um die Wiedergabe zu unterbrechen und drücken Sie dann erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
5. Drücken Sie die Taste , um die Wiedergabe der Disk zu beenden.

Titelsuche und Wiedergabe

- Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste um einen oder mehrere Titel zurück zu springen.
- Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste um einen oder mehrere Titel vor zu springen.

Suchen

Halten Sie die Taste oder gedrückt, um die Position zu suchen, ab der Sie die Wiedergabe starten oder fortsetzen möchten.

Textanzeige während der Wiedergabe

Drücken Sie die **INFO-Taste**, um während der Wiedergabe die Anzeige-Informationen auszuwählen.

Wiedergabe programmieren

Es können bis zu 20 Titel in gewünschter Reihenfolge programmiert werden. Das Gerät muss sich im STOP-Modus befinden, und es muss eine Disk eingelegt sein.

1. Legen Sie eine Disk ein und drücken Sie die Taste , wenn die Wiedergabe beginnt.
2. Drücken Sie die **PROG-Taste**, und auf dem Bildschirm ist «001 P--01» zu lesen.
3. Drücken Sie die Tasten / auf der Fernbedienung, um die gewünschte Titelnummer auszuwählen.
4. Drücken Sie die **PROG-Taste**, um die zu speichernde Titelnummer zu bestätigen.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3-4, um alle gewünschten Titel auszuwählen und zu speichern.

6. Drücken Sie die Taste ►||, um die Programmwiedergabe zu starten.
7. Drücken Sie einmal die Taste ■, um die Programmwiedergabe zu stoppen. Drücken Sie zweimal die Taste ■, um das Programm zu löschen.

Bitte beachten Sie:

Die Zufallswiedergabe kann bei einer programmierten Musikkiste nicht aktiviert werden.

Mehrfachwiedergabe (CD)

Durch Drücken der REPEAT-Taste kann die Mehrfachwiedergabe eines (ONE) oder aller Titel (ALL) aktiviert werden.

Erstes Drücken: Bei Aktivierung der Mehrfachwiedergabe eines Titels ist auf der Anzeige «REP» zu lesen.

Zweites Drücken: Bei Aktivierung der Mehrfachwiedergabe aller Titel einer Disk ist auf der Anzeige, «REP ALL» zu lesen.

Drittes Drücken: Rückkehr in den normalen Wiedergabemodus.

Drücken Sie (RANDOM)

Erstes Drücken: Bei Zufallswiedergabe wird auf der Anzeige «SHUF» angezeigt.

Zweites Drücken: Wird die Mehrfachwiedergabe abgebrochen, verschwindet die Anzeige «SHUF» am Bildschirm.

Wiedergabe einer MP3/WMA-Disk

Bitte beachten Sie:

Die Wiedergabe von Musik von einer MP3/WMA-Disk kann je nach Art und Format der

Disk oder Qualität der Aufnahme beeinträchtigt sein. Wenn Sie Schwierigkeiten beim Abspielen einer bestimmten Disk haben, empfiehlt sich stattdessen die Verwendung des USB-Eingangs, um eine optimale Wiedergabequalität der MP3/WMA-Disk zu gewährleisten.

1. Drehen Sie den SOURCE-Taste auf dem Gerät oder drücken Sie die CD-Taste auf der Fernbedienung. Auf der Anzeige ist «DISC» zu lesen.
2. Drücken Sie auf die Taste ▲, um die Disk-Tür zu öffnen und legen Sie die MP3-/WMA-Disk auf die Diskablage.
3. Drücken Sie auf die DISPLAY-Taste auf der Fernbedienung, woraufhin die ID3-Informationen (Songtitel und -Künstler) angezeigt werden, oder «NO ID3», wenn keine ID3-Informationen vorhanden sind. Drücken Sie erneut auf diese Taste, und Titel, Künstler oder Album werden angezeigt, falls verfügbar.
4. Bei der Wiedergabe von MP3-/WMA-Disks werden das aktuelle Album und der aktuelle Titel angezeigt.
5. Drücken Sie auf die Tasten ◀◀/▶▶, um den vorhergehenden/nächsten Titel zu wählen. Werden die Tasten ▲/▼ einige Sekunden lang betätigt, wird eine Rückwärts- oder Vorwärtssuche durchgeführt.
6. Drücken Sie auf die Taste Alb+/- oder Alb+/- auf der Fernbedienung, um das nächste/vorhergehende Album auszuwählen und den ersten Titel dieses Albums abzuspielen. Ist die Wiedergabe beendet, drücken Sie die Taste Album Up oder Album Down auf der Fernbedienung, um das nächste/vorhergehende Album auszuwählen. Wählen Sie anschließend mithilfe der Taste ◀◀ oder ▶▶ den Titel aus.
7. Drücken Sie auf die Taste ►||, um die Disk abzuspielen.

8. Drücken Sie auf die Taste ■, um die Wiedergabe zu beenden.

Bitte beachten Sie:

Die Wiedergabe läuft bis zum letzten Titel weiter, wenn ausgewählte Titel abgespielt wurden. Die ersten 2 Ziffern auf der Anzeige stehen für die Albumnummer, die nächsten 3 Ziffern für die Titelnummer, und die übrigen Ziffern für die Minuten und Sekunden.

Mehrfachwiedergabe (MP3-Disk)

Durch Drücken der REPEAT-Taste kann die Mehrfachwiedergabe eines Titels (ONE), eines Albums (ALB) oder aller Titel (ALL) aktiviert werden.

Erstes Drücken: Bei aktivierter Mehrfachwiedergabe eines Titels ist auf der Anzeige «REP» zu lesen.

Zweites Drücken: Bei aktivierter Mehrfachwiedergabe eines Albums ist auf der Anzeige «REP ALB» zu lesen.

Drittes Drücken: Bei aktivierter Mehrfachwiedergabe aller Titel einer Disk ist auf der Anzeige, «REP ALL» zu lesen.

Viertes Drücken: Rückkehr in den normalen Wiedergabemodus.

Drücken Sie (RANDOM)

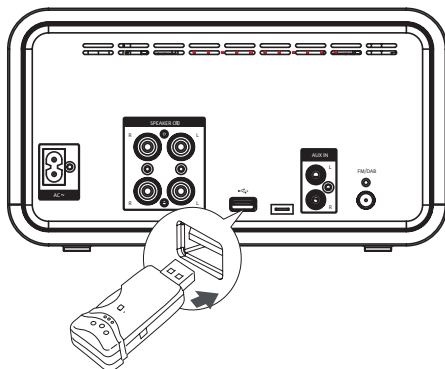
Erstes Drücken: Bei Zufallswiedergabe wird auf der Anzeige «SHUF» angezeigt.

Zweites Drücken: Wird die Mehrfachwiedergabe abgebrochen, verschwindet die Anzeige «SHUF» am Bildschirm.

Verwendung der USB-Funktion



Durch den Anschluss von USB-Massenspeichergeräten (einschliesslich USB-Flash-Speichern, USB-Flash-Playern oder Speicherkarten) an dieses Gerät können Sie auf dem angeschlossenen Gerät gespeicherte Musik über das Gerät anhören.

1. Stecken Sie den USB-Stecker in das Bedienfeld des USB-Geräts.



2. Drücken Sie auf die **USB-Taste** auf der Fernbedienung oder drehen Sie den **SOURCE**-Taste auf dem Hauptgerät, um die USB-Funktion zu wählen. Auf der Anzeige ist «USB» zu lesen.
3. Die auf dem Gerät gespeicherte Musik wird automatisch wiedergegeben.
4. Wenn Sie mehr als einen Ordner auf dem USB-Flash-Gerät gespeichert haben, verwenden Sie die **Taste ALBUM UP oder ALBUM DOWN** auf der Fernbedienung, um den nächsten/vorhergehenden Ordner auszuwählen. Wählen Sie anschliessend mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** den Titel, um den Inhalt des Ordners abzuspielen.
5. Das Gerät unterstützt nur die Dateiformate MP3 und WMA.

Für Geräte mit USB-Kabeln:

1. Stecken Sie einen Stecker des USB-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) in die  -Buchse am Gerät.
2. Stecken Sie den anderen Stecker des USB-Kabels in die USB-Ausgangsbuchse des USB-Geräts. Bei Speicherkarten:
 1. Stecken Sie die Speicherkarte in ein Kartenlesegerät (nicht im Lieferumfang enthalten).
 2. Verbinden Sie das Kartenlesegerät mithilfe eines USB-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der  -Buchse am Gerät.

Schutz der Daten des USB-Speichergeräts

- Stecken Sie das USB-Gerät stets in die richtige Richtung ein. Andernfalls kann es zu Schäden am USB-Gerät und dem Hauptgerät kommen.
- Ziehen Sie das USB-Gerät nicht ab, während darauf zugegriffen wird.
- Elektrische Interferenzen und elektrostatische Entladungen können eine Fehlfunktion und Beschädigung des USB-Geräts bewirken, wodurch Daten verloren gehen können. Wir empfehlen dringend, auf einem PC ein Backup sämtlicher importierter Daten zu erstellen, um eine Beschädigung oder einen Verlust der Daten oder einer Fehlfunktion des Geräts zu verhindern.

Bitte beachten Sie:

Der USB-Anschluss ist nicht mit allen Festplattenmodellen kompatibel.

Musik von einem Bluetooth-Gerät wiedergeben


Mit diesem Gerät können Sie über Bluetooth Audiodateien eines Players abspielen, wenn die Verbindung verfügbar ist.

Koppelung von Bluetooth-fähigen Geräten

Um Ihr Bluetooth-Gerät an das Hauptgerät anzuschließen, müssen Sie das Bluetooth-Gerät mit diesem koppeln.

Die Koppelung muss nur einmal erfolgen.

Bitte beachten Sie:

- * Die Reichweite zwischen diesem Gerät und einem Bluetooth-Gerät beträgt maximal 10 m.
 - * Bevor Sie ein Bluetooth-Gerät an dieses Gerät anschließen, machen Sie bitte mit den Bluetooth-Kapazitäten des Geräts vertraut.
 - * Wir garantieren keine Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten.
 - * Durch Hindernisse zwischen diesem Gerät und einem Bluetooth-Gerät kann sich die Reichweite verringern.
 - * Halten Sie dieses Gerät von anderen elektronischen Geräten fern, die Interferenzen verursachen könnten.
1. Drücken Sie die **Taste**  **auf** der Fernbedienung oder drehen Sie den **SOURCE**-Taste auf dem Gerät.
 2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät ein.
 3. Suchen Sie mit Ihrem Gerät nach weiteren Bluetooth-Geräten.
 4. Wählen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte «Daymond D.10.009».
 5. Geben Sie, falls nötig, das Standard-Passwort «0000» ein.

6. Halten Sie die **PAIRING**-Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt, um den Koppelungsverlauf zu löschen.

Bitte beachten Sie:

- Die Verbindung mit dem Gerät wird getrennt, sobald es sich ausserhalb der Reichweite befindet.
- Wenn Sie das USB-Gerät wieder mit Ihrem Gerät verbinden möchten, bringen Sie es wieder in die Reichweite Ihres Geräts.
- Das Gerät wird nun wieder mit dem Bluetooth-Gerät verbunden. Es kann nach weiteren zu verbindenden oder zu koppelnden Bluetooth-Geräten gesucht werden.
- Wird die Verbindung des Geräts mit dem Bluetooth-Gerät getrennt, wird es automatisch in den Koppelungsmodus versetzt, und es kann nach weiteren zu verbindenden oder zu koppelnden Bluetooth-Geräten gesucht werden.

Musik von einem Bluetooth-Gerät wiedergeben

Wird vom verbundenen Bluetooth-Gerät Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie die auf dem Bluetooth-Gerät gespeicherte Musik mit Ihrem Gerät wiedergeben.

1. Koppeln Sie das Bluetooth-Gerät mit Ihrem Gerät.
2. Spielen Sie über Ihr Gerät die Musik ab.

Wiedergabe von Musik von einem externen Gerät

Sie können mit diesem Gerät die Musik eines Audio-Geräts wiedergeben.

1. Achten Sie dabei darauf, dass das externe Audio-Gerät an Ihr Gerät angeschlossen ist.

2. Drücken Sie den **SOURCE**-Taste, um den Audio-Eingang über AUX IN (L und Anschlüsse) zu wählen.
3. Spielen Sie nun die auf dem externen Gerät enthaltene Musik ab (Lesen Sie hierzu bitte im Benutzerhandbuch des Geräts nach). Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, suchen Sie in dieser Liste nach einer möglichen Lösung, bevor Sie sich an einen Reparaturdienst wenden.

Über NFC

Dank der Nahfeldkommunikation (Near Field Communication, NFC) können Sie sich auf einfache und unterhaltsame Weise mit anderen vernetzen und Inhalte austauschen. Geräte und Zubehör, die NFC unterstützen, können drahtlos miteinander verbunden werden, wenn sie miteinander in Berührung sind.

Mit der NFC können Sie:

- * Ihre eigene Musik zwischen zwei kompatiblen Geräten übertragen, die NFC unterstützen.
- * Ihr Gerät mit kompatiblen Bluetooth-Zubehör verbinden, das NFC unterstützt, etwa einem Smartphone oder einem drahtlosen Lautsprecher.
Der NFC-Bereich befindet sich auf der Vorderseite des Hauptgeräts.

Aufbau einer Verbindung zu Bluetooth-Zubehör mithilfe der NFC

1. Aktivieren Sie NFC auf Ihrem Gerät.
2. Legen Sie Ihr Gerät an den NFC-Bereich des Hauptgeräts an.
3. Bedienen Sie die Wiedergabe-Funktionen direkt an Ihrem Gerät.

Entkoppeln des Zubehörs

- Tippen Sie erneut auf den NFC-Bereich des Hauptgeräts, um die Verbindung zu trennen.
- Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Zubehörs.

Einstellen der Tages- schaltuhr

Mithilfe des Timers können Sie einstellen, dass sich das Gerät täglich zu einer bestimmten Zeit aus dem Standby-Modus einschaltet. Ist der Timer eingeschaltet, muss die Uhrzeit richtig eingestellt sein, damit der Timer richtig funktioniert.

1. Halten Sie die **TIMER**-Taste gedrückt, bis die Schrift **[TIMER SET]** auf dem Display abläuft.
 - Nun wird die Quelle angezeigt, z.B. Disc.
2. Drücken Sie die **Taste FM, DISC, USB** oder **VOL+/-**, um eine Quelle auszuwählen.
3. Drücken Sie anschliessend die **TIMER**-Taste, woraufhin die Stundenanzeige blinkt.
4. Stellen Sie die Stunden mithilfe der Taste **VOL+/-** ein.
5. Drücken Sie anschliessend die **TIMER**-Taste, woraufhin die Minutenanzeige blinkt.
6. Stellen Sie die Minuten mithilfe der Taste **VOL+/-** ein.
7. Drücken Sie anschliessend die **TIMER**-Taste, woraufhin die Lautstärke-Anzeige blinkt.
8. Stellen Sie mithilfe der Taste **VOL+/-** die Lautstärke ein.



Achtung:

Ist Disk/USB als Quelle ausgewählt, aber keine Wiedergabe möglich, wird automatisch der TUNER aktiviert.

Sleep-Timer einstellen

Dieses Gerät kann nach einer voreingestellten Zeit automatisch in den Uhrzeitmodus wechseln.

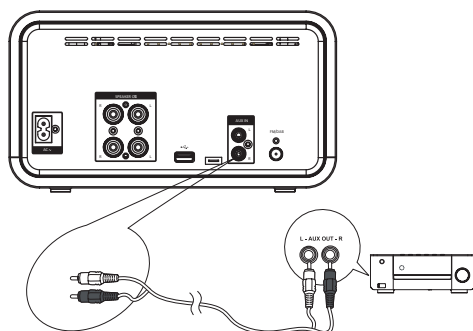
1. Wird das Gerät eingeschaltet, drücken Sie mehrmals auf die **SLEEP**-Taste, um einen voreingestellten Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.

* Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, drücken Sie mehrmals auf die **SLEEP**-Taste, bis **[OFF]** (Sleep-Modus aus) angezeigt wird.

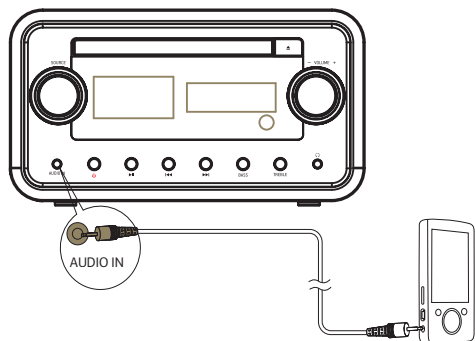
OFF > 120 > 90 > 60 > 45 > 30 > 15

Anschluss von Hilfsgeräten

Verbinden Sie die AUX IN-Anschlüsse auf der Rückseite des Geräts mithilfe eines Audio-Kabels (siehe Abbildung unten) mit den Line-Ausgängen am Hilfsgerät.



Anschluss an ein Hilfsgerät



Schliessen Sie die Audio-Kabel (rot/weiss) an folgenden Anschlüssen an:

- die AUX IN-Buchsen (L und R) am Gerät.
- die Audio-Ausgangsbuchsen am externen Audio-Gerät.

Spezifikationen

Erforderliche Spannung	220 V~50 Hz
Stromverbrauch	35 W
Empfindlichkeit des AUX-Eingangs	≤ 1000 mV
Ausgangsleistung	50 WX2
FM-Abstimmbereich	87,5~108 MHz
Abmessungen (B×T×H)	248×140×276 mm

Lautsprecher-Spezifikation

Impedanz	4 Ω
Eingangsleistung	50W
Abmessungen (B×T×H)	166×260×230 mm

Fernbedienung

Reichweite	6m
Winkel	$\pm 30^\circ$

Fehlerbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, suchen Sie in dieser Liste nach einer möglichen Lösung, bevor Sie einen Reparaturdienst rufen. Wenn Sie das Problem nicht mithilfe der hier angegebenen Tipps lösen können oder das Gerät physisch beschädigt wurde, lassen Sie es von einer qualifizierten Person, etwa Ihrem Händler, reparieren.

D
24

Symptom	Mögliche Ursache
Kein Ton zu hören	Die Anschlüsse sind nicht richtig oder locker
Schlechter Radioempfang	Die Antenne ist nicht angeschlossen Die Antenne ist nicht richtig ausgezogen und positioniert
Die Disk springt	Disk ist verunreinigt oder zerkratzt
Die Disk-Wiedergabe funktioniert nicht	Die Disk liegt verkehrt Die Disk ist verunreinigt
Die Fernbedienung lässt sich nicht betätigen	Es befindet sich ein Hindernis zwischen der Fernbedienung und dem Sensor des Geräts Die Batterien sind entladen
Die Funktionen sind deaktiviert	Der integrierte Mikroprozessor funktionierte aufgrund einer externen elektrischen Interferenz nicht
Das Bluetooth-Gerät kann nicht wiedergegeben werden	Die Audio-Qualität ist nach Herstellung der Verbindung schlecht Der Bluetooth-Empfang ist schlecht
Bluetooth-Gerät kann nicht mit dem Gerät verbinden	Gerät unterstützt die für das Gerät erforderlichen Profile nicht Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert Das Gerät befindet sich nicht im Kopplungsmodus Das Gerät ist bereits mit anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden

Massnahme

Überprüfen Sie alle Anschlüsse und beheben Sie etwaige Probleme

Schliessen Sie die Antenne wieder ordnungsgemäss an und positionieren Sie sie wieder in die beste Empfangsposition

Reinigen oder ersetzen Sie die Disk

Legen Sie die Disk mit der beschrifteten Seite nach oben ein. Nehmen Sie die Disk aus dem Player, wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch ab und legen Sie sie wieder ein.

Entfernen Sie das Hindernis

Tauschen Sie die Batterien

Stecken Sie das Gerät aus und dann wieder ein

Bewegen Sie das Gerät näher zum Gerät oder entfernen Sie etwaige Hindernisse zwischen dem Gerät und dem Hauptgerät

Lesen Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts nach, wie sich die Funktion aktivieren lässt

Stecken Sie dieses Gerät oder alle anderen verbundenen Geräte aus und versuchen Sie es dann erneut

Entsorgung



Altgeräte

Die Markierung entspricht der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Die Markierung zeigt an, dass die Anlage inklusive etwaiger leerer oder alter Batterien NICHT im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern ordnungsgemäss recycelt werden muss. Wenn die Batterien oder Akkus in dieser Anlage das Symbol Hg, Cd oder Pb tragen, bedeutet das, dass die Batterie einen Schwermetallgehalt von mehr als 0.0005% Quecksilber, mehr als 0.002% Cadmium oder mehr als 0.004% Blei aufweist.

Anmerkungen für die Entsorgung von Batterien

Diese Anlage enthält Batterien, die unter die Europäische Richtlinie 2006/66/EG fallen und nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die lokalen Gesetze zur getrennten Entsorgung von Batterien. Die korrekte Entsorgung von Batterien hilft dabei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden.

Konformitäten



Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2006/95/EG (bis 19. April 2016) und
2014/35/EU (ab 20. April 2016)
Niederspannungsrichtlinie (LVD)

2004/108/EG (bis 19. April 2016) und
2014/30/EU (ab 20. April 2016)
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

2011/65/EU
Beschränkung (der Verwendung bestimmter)
gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronik-
geräten (RoHS)

(EG) Nr. 1275/2008
Ökodesign-Anforderungen an den Stromver-
brauch elektrischer und elektronischer Haus-
halts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im
Aus-Zustand

LVD	EN 60065	EMC	EN 55013
	EN 62479		EN 55020
			EN 61000-3-2
			EN 61000-3-3

Hiermit erklärt Daymond, dass das Modell D.10.009 den wesentlichen Anforderungen und weiteren Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Sommaire

Précautions de sécurité	28	Utilisation de la fonction USB	45
Consignes de sécurité concernant les piles	32	Lecture de la musique depuis un appareil Bluetooth	46
Vue d'ensemble du produit	34	Via NFC	47
Contenu	34	Réglage du programmeur journalier	48
Vue d'ensemble de la télécommande	35	Réglage de la mise en veille	48
Raccordements	37	Raccordement d'appareils auxiliaires	48
Fonctions d'économie d'énergie/de veille	37	Caractéristiques techniques	49
Réglage de l'heure	38	Dépannage	50
Qualité du son	38	Élimination	52
Écoute de la radio	39	Conformité	52
Radio FM	41		
Raccordements	43		

Précautions de sécurité



- **ATTENTION:** Veuillez consulter les consignes électriques et de sécurité figurant sous le boîtier de l'appareil avant de l'installer ou de le mettre en marche.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les précieusement afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Conservez ce manuel d'utilisation. Si vous vendez ou cédez l'appareil à un tiers, veillez également à le lui remettre.
- Assurez-vous que la tension figurant sur la plaque signalétique de l'appareil soit identique à celle de votre alimentation locale.

Dommages

- **ATTENTION:** Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous avez le moindre doute quant à son fonctionnement ou s'il présente un dommage –

éteignez-le, débranchez-le et contactez votre revendeur.

Installation de l'appareil

- Placez l'appareil sur une surface plane et non exposée à des vibrations.
- **ATTENTION:** Ne placez pas l'appareil sur une surface inclinée ou instable: il pourrait tomber ou basculer.
- L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de courant facilement accessible.

Température

- **ATTENTION:** N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmement chaudes ou froides. Tenez-le éloigné de toute source de chaleur (radiateurs, feux au gaz ou électriques).
- **ATTENTION:** Évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil ou à toute autre source de chaleur.

Flammes nues

- **ATTENTION:** Ne placez jamais de bougies ou de flammes nues à proximité ou au-dessus de l'appareil.

Humidité

- ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou d'endommagement de l'appareil, protégez-le de la pluie, de l'humidité, des gouttes ou des éclaboussures. Ne placez pas d'objet contenant un liquide tel qu'un vase sur l'appareil.
- Si vous renversez un liquide sur l'appareil, éteignez-le immédiatement, débranchez-le de la prise secteur et consultez votre revendeur. Les liquides peuvent endommager gravement l'appareil.

Ventilation

- ATTENTION: Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution dus à une surchauffe de l'appareil, veillez à ce que les orifices de ventilation ne soient jamais obstrués par des rideaux ou d'autres objets.
- N'installez pas l'appareil dans un espace confiné, comme une bibliothèque ou un meuble encastré. Assurez-vous que l'appareil est bien ventilé.

Sécurité

- ATTENTION: Débranchez toujours l'appareil avant de connecter/déconnecter d'autres appareils ou avant de le déplacer.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur pendant un orage.

Cordon d'alimentation

- ATTENTION: Assurez-vous que l'appareil ou le support de l'appareil ne repose pas sur le cordon d'alimentation: le poids de l'appareil pourrait l'endommager et représenter un danger.
- La prise secteur ou tout prolongateur utilisé comme dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.

Interférences

- ATTENTION: Ne placez pas l'appareil au-dessus ou à proximité d'appareils susceptibles de provoquer des interférences électromagnétiques. Le non-respect de cette recommandation pourrait affecter gravement les performances de l'appareil et provoquer des déformations de l'image ou du son.

Piles

- ATTENTION: Les piles utilisées dans la télécommande peuvent être facilement ingérées par les jeunes enfants et présentent donc un danger.
- Conservez les piles usagées hors de portée des jeunes enfants et assurez-vous que le compartiment à piles est bien fermé et sécurisé. Consultez un médecin si vous pensez qu'une pile a été avalée.
- ATTENTION: Mettez les piles usagées au rebut conformément aux instructions de ce manuel. Les piles (bloc-piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, feu ou équivalent).

Surveillance

- ATTENTION: Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil ou la télécommande.
- Ne laissez jamais quiconque, les enfants en particulier, insérer des objets dans les trous, fentes ou autres ouvertures du boîtier – risque d'électrocution.



Produit laser de classe 1

- Cet appareil utilise un laser. L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peuvent entraîner une exposition à des radiations dangereuses.
- Avant de déplacer l'appareil, assurez-vous que le compartiment CD est vide.
- Retirez toujours le disque quand l'appareil ne fonctionne pas.
- Le non-respect de ces consignes risque d'endommager sérieusement le disque ainsi que l'appareil.

- N'empilez pas les appareils, la chaleur produite par d'autres appareils pourrait affecter les performances du lecteur.



L'éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une «tension dangereuse» non-isolée dans le boîtier de l'appareil, d'une intensité suffisante pour présenter un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes concernant l'utilisation et la maintenance (réparation) dans la documentation fournie avec l'appareil.

Entretien

- ATTENTION: Pour réduire le risque d'électrocution, ne tentez pas de retirer les vis. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Confiez toutes les tâches de maintenance à du personnel qualifié.
- ATTENTION: N'ouvrez pas les couvercles fixes sous peine de vous exposer à des tensions dangereuses.

Maintenance

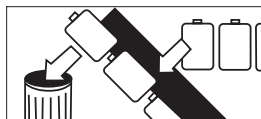
- ATTENTION: Veillez à bien débrancher l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de tampons abrasifs ou de solutions de nettoyage abrasives, qui risqueraient d'endommager la surface de l'appareil.
- N'utilisez pas de produits liquides pour nettoyer l'appareil.

Consignes de sécurité concernant les piles

Utilisées correctement, les piles domestiques constituent une source de puissance portable sûre et fiable. Des problèmes peuvent survenir en cas d'abus ou de mauvaise utilisation – pouvant causer une fuite ou, dans les cas extrêmes, un incendie ou une explosion. Veuillez considérer ces quelques consignes pour une utilisation des piles en toute sécurité afin d'éviter de tels problèmes.



ATTENTION: Veillez à installer vos piles correctement, en respectant la polarité (signes plus et moins) indiquée sur les piles et sur l'appareil. Une mauvaise installation peut provoquer une fuite ou, dans les cas extrêmes, un incendie ou une explosion.



Changez toutes les piles en une fois, sans mélanger piles neuves et usagées ou différents types de piles. Ce faisant, vous risquez de causer une fuite ou, dans les cas extrêmes, un incendie ou une explosion.



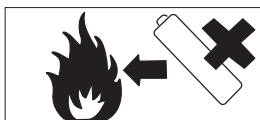
Conservez les piles non utilisées dans leur emballage, loin d'objets métalliques susceptibles de provoquer un court-circuit pouvant causer une fuite ou, dans les cas extrêmes, un incendie ou une explosion.



Consultez immédiatement votre médecin en cas d'ingestion d'une pile bouton.



Retirez les piles usagées de l'appareil et les piles encore fonctionnelles si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période. Sinon les piles risquent de fuir et d'endommager l'appareil.



ATTENTION: Ne jetez jamais des piles dans un feu car elles risquent d'exploser. Pensez à recycler les piles usagées. Ne les éliminez pas dans les ordures ménagères.



ATTENTION: Ne tentez jamais de recharger des piles standard, soit dans un chargeur, soit en les chauffant. Elles risquent de fuir, de provoquer un incendie ou même d'exploser. Il existe des piles rechargeables qui sont clairement identifiées comme telles.



Surveillez toujours les enfants qui changent des piles pour vous assurer du respect des présentes consignes.



ATTENTION: Notez que les piles boutons utilisées dans certains appareils auditifs, jouets, jeux et autres appareils peuvent facilement être avalés par de jeunes enfants, ce qui peut être dangereux.



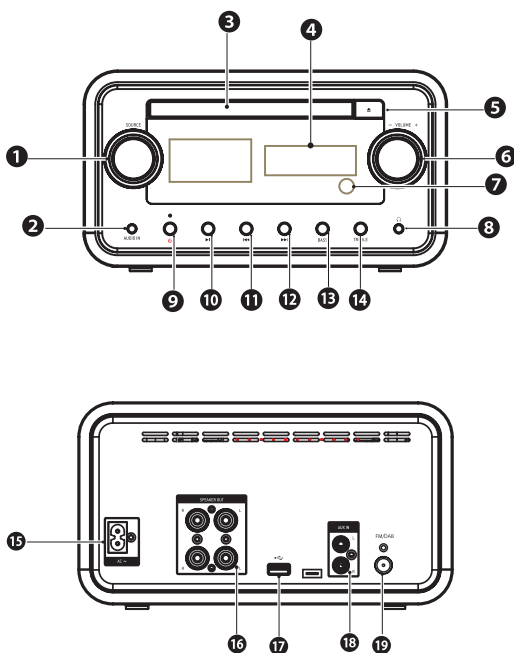
ATTENTION: Tenez les piles boutons hors de portée des jeunes enfants.



ATTENTION: Assurez-vous que les compartiments à piles sont bien fermés.

Vue d'ensemble du produit

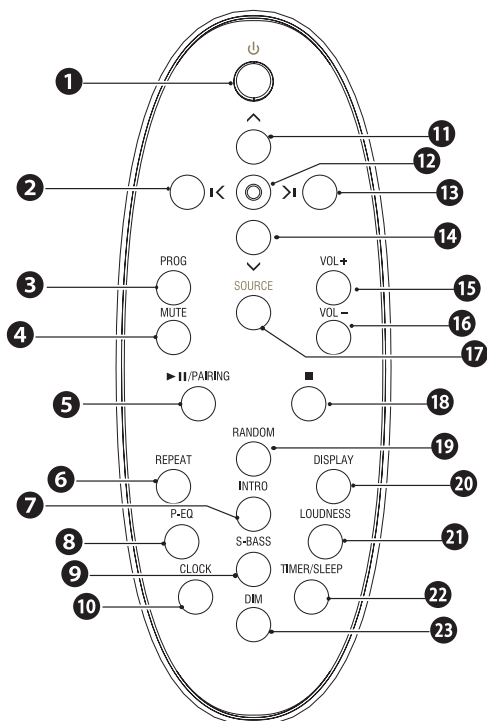
1. Touche **SOURCE** (sélection de la source)
2. Prise audio marche
3. Compartiment CD
4. Ecran d'affichage
5. Touche Ouvrir/Fermer \triangle
6. Touche **VOLUME +/-** (touche de réglage du volume – réglage de l'heure)
7. Capteur de télécommande
8. Raccordement casque
9. Touche de mise en veille ⏻
10. Touche de lecture/pause ▶||
 - Station réglée
11. Touche de retour ◀◀
 - Touche de pré-réglage
 - défilement vers le bas
12. Touche d'avance ▶▶
 - Touche de pré-réglage
 - défilement vers le haut
13. Touche **BASS** (Super Bass)
14. Touche **TREBLE** (Super Treble)
15. Câble d'alimentation c.a.
16. Bornes des enceintes (L&R):
17. Raccordement USB ↔
18. Entrées AUX (L&R)
19. Antenne FM/DAB



Contenu

- | | |
|------------------------|---|
| – Appareil | 1 |
| – Télécommande | 1 |
| – Câble d'alimentation | 1 |
| – Manuel d'utilisation | 1 |
| – Câble L/R audio x 1 | 1 |
| – Antenne FM | 1 |
| – Câble d'enceinte x 2 | 1 |

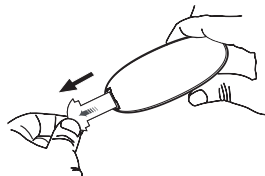
Vue d'ensemble de la télécommande



1. Touche de mise en veille
2. Touche de retour
 - PRESET (préréglage)
 - défilement vers le bas
3. Touche PROG (de programmation)
 - Touche de mémorisation
4. Touche MUTE (du mode silencieux)
5. Touche PAIRING (de couplage)
6. Touche REPEAT (de répétition)
 - Touche stéréo/mono
7. Touche INTRO
8. Touche P-EQ
9. Touche S-BASS (Super Bass)
10. Touche CLOCK (Heure)
11. Touche PRESET (de préréglage)
 - défilement vers le haut
 - Touche Album
 - défilement vers le haut
12. Touche de confirmation
13. Touche d'avance
 - Touche PRESET (préréglage défilement vers le haut)
14. Touche PRESET (de préréglage)
 - défilement vers le bas
 - Touche Album défilement vers le bas
15. Touche VOL + (d'augmentation du volume)
16. Touche VOL - (de diminution du volume)
17. Touche SOURCE (source)
18. Touche stop (arrêt)
19. Touche RANDOM (lecture aléatoire)
20. Touche DISPLAY (d'affichage)
21. Touche LOUDNESS
22. Touche TIMER (Horloge)
 - Touche SLEEP (Veille)
23. Touche DIM (dim)

Mise en place de la pile

Lors de la première utilisation de la télécommande, retirez la bande de protection pour activer le compartiment de la pile!



Remplacement de la pile de la télécommande

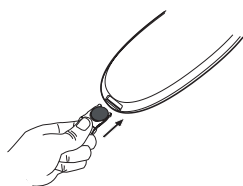
1. Retirez les vis sur le côté de la télécommande.



2. Ouvrez le compartiment et retirez la pile.



3. Insérez une pile CR2025 en tenant compte de la polarité (+/-) appropriée, puis refermez le compartiment de la pile.



4. Repositionnez les vis de la télécommande.



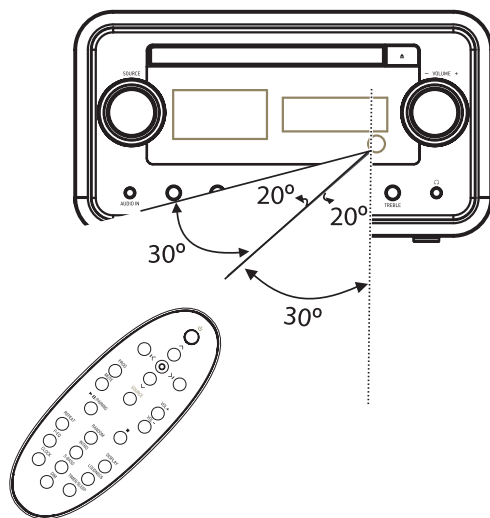
Attention:

Conservez les piles à distance des températures élevées, des rayons du soleil et du feu. Ne jetez pas les piles au feu.

Risque d'explosion!

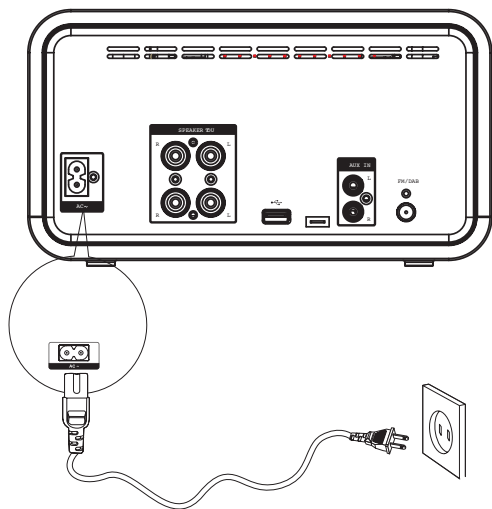
Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez la pile.

Portée de la télécommande



Raccordements

Raccordement du câble d'alimentation



Raccordez l'une des extrémités du câble d'alimentation à la sortie c.a. située à l'arrière de l'appareil et l'autre extrémité à la prise murale. L'appareil est désormais prêt à fonctionner.

! Avertissement:



ne laissez pas l'appareil en marche si vous vous absentez pendant une période prolongée.

Dans ce cas, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.

Fonctions d'économie d'énergie/de veille

Alimentation électrique MARCHÉ/ARRÊT

Lorsque vous raccordez le câble d'alimentation c.a. à une prise murale, l'appareil est en mode veille.

- Actionnez la  touche de veille pour basculer l'appareil sur la dernière source sélectionnée.
- Actionnez la  touche de veille une nouvelle fois pour basculer sur le mode d'économie d'énergie.

Économie d'énergie

L'heure n'est pas affichée. Actionnez la touche CLOCK pour afficher l'heure sur l'écran LCD.

* Mode normal/économie d'énergie

À noter:

1. Si l'appareil reste inactif pendant plus de 15 minutes, il bascule automatiquement sur le mode d'économie d'énergie.

Réglage de l'heure

Réglage manuel de l'heure

1. Basculez l'appareil en mode veille.
2. Maintenez la touche **CLOCK** enfoncée; sur l'écran à fluorescence sous vide, RÉGLER HEURE et HEURE 24 commencent alors à clignoter.
3. Actionnez la touche **VOL+/-** de la télécommande ou du panneau de commande de l'appareil pour sélectionner le mode 12/24 (format horaire). Les chiffres des heures commencent alors à clignoter.
4. Appuyez sur la touche **VOL+/-** de la télécommande ou du panneau de commande de l'appareil pour régler les heures, puis appuyez sur la touche **CLOCK** pour confirmer votre réglage.
5. Réglez les minutes à l'aide de la touche **VOL+/-**.
6. Actionnez la touche **CLOCK** pour mettre en service l'horloge intégrée.

À noter:

- Si aucun réglage n'est effectué dans les 90 secondes, le mode Heure est interrompu.
- En cas de panne de courant ou de coupure de l'alimentation, le réglage de l'heure n'est pas conservé.
- * Réglage automatique de l'heure
Si l'heure est réglée sur la station RDS, maintenez la **touche INFO** de la télécommande enfoncée afin de synchroniser automatiquement l'heure avec la station RDS.
- * Affichage de l'heure
En mode économie d'énergie, appuyez sur la touche **CLOCK**.

Qualité du son

Réglage du volume

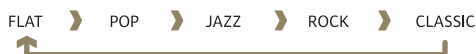
Pour augmenter ou diminuer le volume, tournez le touche **VOLUME +/-** sur l'appareil ou appuyez sur la touche **VOL +/-** de la télécommande.

Désactivation du son

Pendant la lecture, appuyez sur la touche **MUTE** pour désactiver le son ou pour le rétablir.

Préréglage du régulateur de tonalité

Vous pouvez facilement régler le rendu sonore en choisissant parmi 5 tonalités préréglées. Appuyez plusieurs fois sur la touche **P-EQ** pour naviguer entre les différentes options:



Réglage de la fonction Loudness

Cet appareil est doté d'une fonction Loudness qui permet d'augmenter automatiquement l'effet des basses lorsque le volume est bas. Lorsque le volume est fort, l'effet des basses est également augmenté, mais dans une moindre mesure. Appuyez sur la touche **LOUDNESS** de la télécommande pour activer la fonction. Le symbole **XXX** est désormais affiché. Une nouvelle pression sur la touche permet de faire disparaître le symbole.

Réglage des basses

Tournez le touche **BASS** sur l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour régler l'intensité des basses.

* Réglage de la luminosité de l'écran d'affichage

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **DIM** pour faire votre choix parmi les différents niveaux de luminosité.

Ecoute de la radio

Radio DAB

» Premier réglage de la radio DAB

- * Tournez la touche **SOURCE** sur le panneau de commande de l'ampli ou appuyez sur la **touche FM/DAB** de la télécommande pour sélectionner la station DAB.
- * Si aucun service DAB n'est disponible, l'indication «NO DAB» s'affiche.
- * Si des services DAB sont disponibles, le système enregistre toutes les stations déterminées.

» Recherche d'une station

1. Actionnez les **touches D/C** sur le panneau de commande de l'appareil pour faire votre choix dans la liste des stations.

» Nouvelle recherche de stations

Si vous effectuez une nouvelle recherche de stations, vous pouvez totalement mettre à jour votre liste d'ensembles DAB. Si la recherche de stations est terminée, le système est réglé sur le premier service du premier ensemble de la liste des ensembles mise à jour.

- * Actionnez brièvement la **touche SCAN**; le système lance une recherche globale de stations pour balayer de nouveau l'ensemble des stations disponibles pour la bande de fréquence concernée.

» Recherche manuelle de stations

1. Maintenez la touche **▶||** enfoncée pendant plus de 2 secondes pour activer la recherche manuelle de stations.
2. Actionnez les touches **◀◀/▶▶** sur le panneau de commande pour rechercher les stations DAB de votre choix à l'aide des touches d'avance/de retour.
3. Appuyez sur la touche **▶||** pour confirmer et activer la station sélectionnée.

» Programmation de stations DAB

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 stations DAB dans la mémoire du système.

1. Appuyez sur les touches **◀◀/▶▶** du panneau de commande pour sélectionner les stations DAB de votre choix.
2. Appuyez sur la touche **PROG** puis sur les touches **◀◀/▶▶**, ou bien sur les touches **PRESET ▲/▼** de la télécommande, pour sélectionner l'emplacement de stockage des stations de votre choix.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **PROG** pour confirmer, jusqu'à ce que «P # SAVED» s'affiche (# correspond au numéro pré-réglé de votre choix).

» Recherche de stations DAB pré-réglées

- * Appuyez sur les touches **◀◀/▶▶** ou **PRESET ▲/▼** sur la télécommande jusqu'à ce que la station de votre choix s'affiche. Le système est automatiquement réglé sur la station choisie.

» Modes d'affichage DAB

Chaque fois que vous appuyez sur la **touche INFO**, les modes d'affichage suivants défilent sur la ligne inférieure de l'écran: **Nom de la station**, **Ensemble**, **Heure**, **DLS**, **Force du signal**, **Type de programme**, **Fréquence**, **Débit**, **Audio**.

Nom de la station

Si une station RDS est reçue, le nom de cette station s'affiche.

Ensemble

Un ensemble est une collection de stations de radio regroupées et transmises sur une même fréquence. Il existe des multiplex nationaux et locaux. Les ensembles locaux contiennent des stations propres à une région (par ex. MXR West Midlands).

Heure

Les stations de radio transmettent automatiquement l'heure et la date. Aussi, il est inutile de régler ces informations manuellement. Si ces informations ne sont pas disponibles, l'heure et la date affichées sont incorrectes.

DLS (radiotexte)

Le radiotexte est un message défilant que la station peut lier à son émission. Ce message fournit des informations habituelles comme des détails sur le programme, etc.

Force du signal

Sur l'écran, un curseur indique la force du signal. Plus le signal est fort, plus la barre de droite à gauche est longue.

Type de programme

Signal d'identification du type de programme (ex.: informations, rock, classique, ...)

Fréquence

La fréquence de la station s'affiche.


Débit

L'écran affiche le débit audio numérique reçu.



Radio FM

Vous avez la possibilité d'écouter des stations FM. Vous pouvez rechercher les stations manuellement, automatiquement ou dans la mémoire préréglée.

 **Attention:**
avant d'écouter la radio, vérifiez que l'antenne FM est correctement raccordée et que sa longueur et son orientation sont adaptées.

» Recherche d'une station

1. Tournez la touche **SOURCE** en façade de l'ampli jusqu'à ce que l'écran affiche TUNER, ou bien appuyez sur la **touche FM/DAB** de la télécommande.
2. Recherchez une station selon l'une des méthodes suivantes.

» Recherche automatique d'une station

Lorsque vous maintenez enfoncée la **touche SCAN** de la télécommande, l'écran affiche «AUTO» et la recherche automatique de station commence.

» Recherche manuelle de stations

Appuyez plusieurs fois sur les touches de réglage retour/avance **◀/▶** du panneau de commande de l'appareil ou appuyez sur les touches **◀/▶** de la télécommande pour changer de fréquence jusqu'à ce que vous ayez trouvé la station de votre choix.

» Recherche de stations préréglées (disponible uniquement après le préréglage de stations).

Appuyez sur les touches **PRESET ▲/▼** de la

télécommande ou sur les touches **◀/▶** du panneau de commande de l'appareil pour sélectionner le numéro présélectionné de votre choix. La bande de fréquence et la fréquence s'affichent sur le panneau de commande.

Préréglage des stations

Il est possible de régler manuellement jusqu'à 20 stations FM. Réglage des stations choisies:

1. Appuyez sur la touche **PROG** de la télécommande pour afficher le numéro préréglé.
2. Appuyez sur les touches **PRESET ▲/▼** de la télécommande ou sur les touches **◀/▶** du panneau de commande de l'appareil pour sélectionner le numéro préréglé.

PRESET ▲ Diminution du numéro réglé par incréments de 1

PRESET ▼ Augmentation du numéro réglé par incréments de 1

À noter:

Si vous sélectionnez une valeur supérieure à 20, le numéro préréglé prend automatiquement la valeur «1».

3. Appuyez de nouveau sur la touche **PROG** pour enregistrer la station. L'écran affiche de nouveau la fréquence de transmission.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour chaque station que vous souhaitez enregistrer avec un numéro préréglé.

À noter:

En cas de débranchement de l'appareil ou de coupure de courant, les stations préréglées ne sont pas supprimées une fois mémorisées.

Modification du mode de réception FM

Appuyez sur la **touche REP/SHUF** pour sélectionner l'émetteur stéréo ou mono et donc régler le mode de réception FM optimal.

» Modes d'affichage FM

Chaque fois que vous appuyez sur la **touche INFO**, l'écran affiche les modes suivants l'un après l'autre :

Nom de la station, Fréquence, Type de programme, Radiotexte, Date/Heure.

Les informations s'affichent dans la partie inférieure de l'écran.

Nom de la station

Si une station RDS est reçue, le nom de cette station s'affiche.

Type de programme

Signal d'identification du type de programme (ex.: informations, rock, classique, ...)

Date/Heure

Il est possible que le système RDS-CLOCK ne fonctionne pas correctement dans les régions dans lesquelles le service RDS-CLOCK n'est pas disponible. Dès que le service RDS-CLOCK est disponible, le système RDS-CLOCK se met en marche.

Radiotexte

Il s'agit d'une description de la station.

Fréquence

Il s'agit de l'affichage de la fréquence de la station en cours, par ex. 89.80 MHz.



Audio

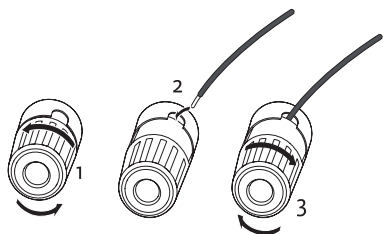
En mode FM, l'affichage indique si la station reçue émet en mode mono ou stéréo. Le récepteur bascule automatiquement entre les modes stéréo et mono. Vous pouvez toutefois basculer manuellement entre les modes stéréo et mono. Cela peut s'avérer utile lorsque le signal FM reçu est mauvais.

Raccordements

Raccordement des enceintes

Procédez au raccordement des câbles des enceintes comme illustré ci-dessous.

Raccordez les câbles avec une marque blanche aux bornes (-) et les câbles avec une marque rouge aux bornes (+).



Fonctionnement du lecteur de CD

Lecture de CD

1. Tournez le touche **SOURCE** sur le panneau de commande de l'ampli ou appuyez sur la **touche CD** de la télécommande. L'écran affiche «DISC».
2. Appuyez sur la touche **▲** de l'appareil pour ouvrir le couvercle du compartiment à CD et posez un disque à l'emplacement prévu à cet effet (face imprimée sur le dessus).
3. Appuyez sur la touche **▶||** pour fermer le couvercle du compartiment à CD. L'appareil détecte automatiquement le disque et commence la lecture.

À noter:

lorsque l'appareil est en mode arrêt, appuyez sur la touche **▶||** pour lancer la lecture.

4. Appuyez sur la touche **▶||** pour interrompre la lecture, puis de nouveau sur cette même touche pour poursuivre la lecture.
5. Appuyez sur la touche **■** pour arrêter la lecture du disque.

Recherche d'un titre et lecture

- Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **◀◀** pour revenir d'un ou plusieurs titres en arrière.
- Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **▶▶** pour avancer d'un ou plusieurs titres.

Recherche

Maintenez la touche **◀◀** ou **▶▶** enfoncée pour déterminer l'endroit à partir duquel vous souhaitez commencer ou poursuivre la lecture.

Affichage de texte pendant la lecture

Appuyez sur la **touche INFO** pour sélectionner les informations affichées pendant la lecture.

Programmation de la lecture

Il est possible de programmer jusqu'à 20 titres dans l'ordre de votre choix. L'appareil doit se trouver en mode arrêt et un disque doit avoir été inséré.

1. Insérez un disque et appuyez sur la touche **■** lorsque la lecture commence.
2. Appuyez sur la touche **PROG**; l'écran affiche «001 P--01».
3. Appuyez sur les touches **◀◀/▶▶** de la télécommande pour sélectionner le numéro du titre choisi.
4. Appuyez sur la touche **PROG** pour confirmer le numéro du titre enregistré.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour sélectionner et enregistrer tous les titres de votre choix.

6. Appuyez sur la touche **▶||** pour lancer la lecture de votre programme.
7. Appuyez sur la touche **■** pour arrêter la lecture de votre programme. Appuyez deux fois sur la touche **■** pour supprimer le programme.

À noter:

la lecture aléatoire ne peut pas être activée pour une liste programmée.

Répétition de la lecture (CD)

La touche **REPEAT** permet de répéter la lecture d'un (ONE) ou de tous (ALL) les titres.

- Première pression: en cas d'activation de la répétition d'un titre, l'écran affiche «REP».
- Deuxième pression: en cas d'activation de la répétition de tous les titres d'un disque, l'écran affiche «REP ALL».
- Troisième pression: retour au mode de lecture normal.

Appuyez sur (RANDOM)

- Première pression: en cas de lecture aléatoire, l'écran affiche «SHUF».
- Deuxième pression: si la lecture aléatoire est interrompue, l'indication «SHUF» n'apparaît plus à l'écran.

Lecture d'un disque MP3/WMA

À noter:

la lecture de musique à partir d'un disque MP3/WMA peut être plus ou moins bonne selon le type et le format du disque ou selon la qualité de l'enregistrement. Si vous rencontrez des difficultés lors de la lecture d'un disque donné, il

est recommandé de plutôt utiliser l'entrée USB afin de garantir une qualité de lecture optimale du disque MP3/WMA.

1. Tournez la touche **SOURCE** sur l'appareil ou appuyez sur la **touche CD** de la télécommande. L'écran affiche «DISC».
2. Appuyez sur la touche **▲** pour ouvrir le logement et insérez le disque MP3/WMA à l'endroit prévu à cet effet.
3. Appuyez sur la touche **DISPLAY** de la télécommande pour afficher les informations ID3 (titre de la chanson et nom de l'artiste); si aucune information ID3 n'est disponible, l'écran affiche «NO ID3». Appuyez de nouveau sur cette touche pour afficher le titre, l'artiste ou l'album si ces informations sont disponibles.
4. Lors de la lecture de disques MP3/WMA, l'écran affiche le titre de l'album et du morceau en cours.
5. Appuyez sur les touches **◀◀/▶▶** pour sélectionner le titre précédent/suivant. Si les touches **▲/▼** sont enfoncées pendant quelques secondes, une recherche vers l'arrière ou vers l'avant est effectuée.
6. Appuyez sur la **touche Alb+/- ou Alb+/-** de la télécommande pour sélectionner l'album suivant/précédent et lire le premier titre de cet album. Lorsque la lecture est terminée, appuyez sur la **touche Album Up ou Album Down** de la télécommande pour sélectionner l'album suivant/précédent. Sélectionnez ensuite le titre avec la touche **◀◀** ou **▶▶**.
7. Appuyez sur la touche **▶||** pour lire le disque.
8. Appuyez sur la touche **■** pour arrêter la lecture.

À noter:

la lecture se poursuit jusqu'au dernier titre. Les 2 premiers chiffres affichés correspondent au numéro de l'album, les 3 chiffres suivants correspondent au numéro du titre et les chiffres restants indiquent les minutes et les secondes.

Répétition de la lecture (disque MP3)

La touche **REPEAT** permet de répéter la lecture d'un titre (ONE), d'un album (ALB) ou de tous les titres (ALL).

Première pression: en cas d'activation de la répétition de la lecture d'un titre, l'écran affiche «REP».

Deuxième pression: en cas d'activation de la répétition de la lecture d'un album, l'écran affiche «REP ALB».

Troisième pression: en cas d'activation de la répétition de la lecture de tous les titres d'un disque, l'écran affiche «REP ALL».

Quatrième pression: retour au mode de lecture normal.

Appuyez sur (RANDOM)

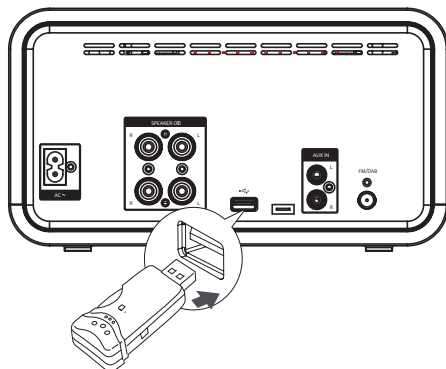
Première pression: en cas de lecture aléatoire, l'écran affiche «SHUF».

Deuxième pression: si la lecture aléatoire est interrompue, l'indication «SHUF» n'apparaît plus à l'écran.

Utilisation de la fonction USB



Le raccordement de dispositifs de stockage de masse USB (y compris les mémoires Flash USB, les lecteurs Flash USB ou les cartes mémoire) à cet appareil permet d'écouter sur votre appareil la musique enregistrée sur ces dispositifs.

1. Branchez le connecteur de votre dispositif USB à l'emplacement du panneau de commande prévu à cet effet.



2. Appuyez sur la **touche USB** de la télécommande ou tournez le touche **SOURCE** sur l'appareil pour sélectionner la fonction USB. L'écran affiche «USB».
3. La musique enregistrée sur le dispositif de stockage est lue automatiquement.
4. Si votre dispositif Flash USB contient plusieurs dossiers, utilisez la touche **ALBUM UP** ou **ALBUM DOWN** de la télécommande pour sélectionner le dossier suivant/précédent. À l'aide des touches **◀◀** ou **▶▶**, sélectionnez ensuite le titre pour lire le contenu du dossier.
5. L'appareil ne prend en charge que les formats de fichiers MP3 et WMA.

Pour les dispositifs dotés de câbles USB:

1. Branchez l'un des connecteurs du câble USB (non fourni) dans la prise  de l'appareil.
2. Branchez l'autre connecteur du câble USB dans la prise de sortie du dispositif USB. Cartes mémoire:
 1. Insérez la carte mémoire dans un lecteur de carte (non fourni).
 2. Raccordez le lecteur de carte à l'aide d'un câble USB (non fourni) à la prise  de l'appareil.

Protection des données du dispositif de stockage USB

- Veillez toujours au sens de raccordement du dispositif USB. Un raccordement dans le mauvais sens peut endommager le dispositif USB et l'appareil.
- Ne retirez pas le dispositif USB en cours de lecture.
- Les interférences électriques et les décharges électrostatiques peuvent entraîner un dysfonctionnement et un endommagement du dispositif USB, ce qui peut se traduire par la perte de vos données. Nous recommandons vivement de réaliser des sauvegardes de l'ensemble des données importées sur un PC afin d'éviter un endommagement ou une perte des données, voire un dysfonctionnement de l'appareil.

À noter:

le raccordement USB n'est pas compatible avec tous les modèles de disques durs.

Lecture de la musique depuis un appareil Bluetooth


Cet appareil permet la lecture de fichiers audio Bluetooth d'un lecteur dans la mesure où une connexion est disponible.

Connexion d'appareils compatibles Bluetooth

Pour connecter votre dispositif Bluetooth à l'appareil, vous devez d'abord les coupler.

Le couplage ne doit être effectué qu'une seule fois.

À noter:

- * La portée entre cet appareil et un dispositif Bluetooth est de 10 mètres maximum.
 - * Avant de connecter un dispositif Bluetooth à cet appareil, familiarisez-vous avec les capacités Bluetooth de l'appareil.
 - * Nous ne garantissons pas une compatibilité avec tous les dispositifs Bluetooth.
 - * La portée peut être réduite en raison d'obstacles entre cet appareil et le dispositif Bluetooth.
 - * Tenez cet appareil à distance d'autres dispositifs électroniques susceptibles de générer des interférences.
1. Appuyez sur la **touche**  de la télécommande ou tournez le touche **SOURCE** sur l'appareil.
 2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil.
 3. À l'aide de votre appareil, recherchez d'autres dispositifs Bluetooth.
 4. Dans la liste des appareils disponibles, sélectionnez «Daymond D.10.009».
 5. Si nécessaire, indiquez le mot de passe standard «0000».
 6. Maintenez la touche **PAIRING** enfoncée pendant plus de 2 secondes pour lancer la procédure de couplage.

À noter:

- La connexion avec l'appareil est coupée dès qu'il se trouve hors de portée.
- Si vous souhaitez rétablir la connexion entre le dispositif USB et votre appareil, ramenez-le à portée de votre appareil.
- L'appareil est de nouveau connecté au dispositif Bluetooth. Il peut rechercher d'autres dispositifs Bluetooth auxquels se connecter ou se coupler.
- Si la connexion entre l'appareil et le dispositif Bluetooth est coupée, l'appareil bascule automatiquement en mode de couplage et vous pouvez rechercher d'autres dispositifs Bluetooth auxquels coupler ou connecter l'appareil.

Lecture de la musique depuis un appareil Bluetooth

Si le dispositif Bluetooth connecté prend en charge la fonction A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), vous pouvez lire avec votre appareil la musique stockée sur un dispositif Bluetooth.

1. Coupez le dispositif Bluetooth et votre appareil.
2. Lisez la musique sur votre appareil.

Lecture de la musique depuis un appareil externe

Cet appareil vous permet de lire la musique d'un appareil audio.

1. Veuillez pour cela à ce que l'appareil audio externe soit raccordé à votre appareil.
2. Tournez le touche **SOURCE** pour sélectionner l'entrée audio AUX IN (L et raccordements).
3. Vous pouvez à présent lire la musique issue de l'appareil externe (veuillez pour cela consulter le manuel d'utilisation de l'appareil). Si vous rencontrez un problème avec votre appareil,

cherchez une solution possible dans la liste proposée avant de vous adresser à un réparateur.

Via NFC

Grâce à la communication en champ proche (NFC), vous pouvez échanger de manière simple et conviviale des contenus avec d'autres appareils en réseau. Les appareils et dispositifs qui prennent en charge la technologie NFC peuvent se connecter les uns aux autres sans fil lorsqu'ils sont en réseau.

La technologie NFC vous permet:

- * de transmettre votre musique entre deux appareils compatibles prenant en charge la technologie NFC;
- * de connecter votre appareil à un dispositif Bluetooth compatible prenant en charge la technologie NFC, par ex. un smartphone ou une enceinte sans fil.

La zone NFC se trouve sur la face avant de l'appareil.

Établissement d'une connexion à un accessoire Bluetooth via NFC

1. Activez la fonction NFC sur votre appareil.
2. Posez le dispositif dans la zone NFC de l'appareil.
3. Utilisez les fonctions de lecture directement sur votre appareil.

Déconnexion de l'accessoire

- Touchez de nouveau la zone NFC de l'appareil pour couper la connexion.
- Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation de l'accessoire.

Réglage du programmeur journalier

À l'aide du programmeur, vous pouvez déterminer l'activation quotidienne de l'appareil à une heure donnée. Si le programmeur est activé, l'heure doit être réglée avec précision pour que le programmeur fonctionne correctement.

1. Maintenez la touche **TIMER** (du programmeur) enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche l'indication [TIMER SET].
 - À présent, l'écran affiche la source, par ex. Disc.
2. Appuyez sur la **touche FM, DISC, USB** ou **VOL+/-** pour sélectionner une source.
3. Appuyez ensuite sur la touche **TIMER** ; l'affichage des heures clignote.
4. Réglez les heures à l'aide de la touche **VOL+/-**.
5. Appuyez ensuite sur la touche **TIMER** ; l'affichage des minutes clignote.
6. Réglez les minutes à l'aide de la touche **VOL+/-**.
7. Appuyez ensuite sur la touche **TIMER** ; l'affichage du volume clignote.
8. Réglez le volume à l'aide de la touche **VOL+/-**.



Attention:

Si la source Disque/USB est sélectionnée mais qu'aucune lecture n'est possible, le TUNER est automatiquement activé.

Réglage de la mise en veille

Cet appareil peut, après un temps prédéterminé, basculer automatiquement en mode horloge.

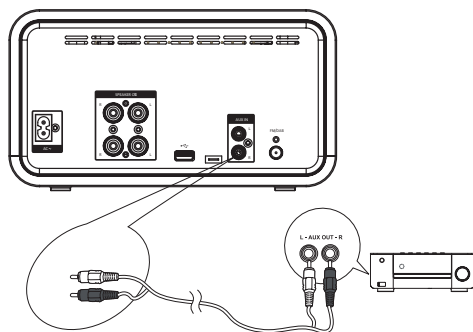
1. Si l'appareil est branché, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** pour sélectionner une durée prédéterminée (en minutes).

* Pour désactiver le programmeur de veille, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que [OFF] (mode de veille désactivé) s'affiche.

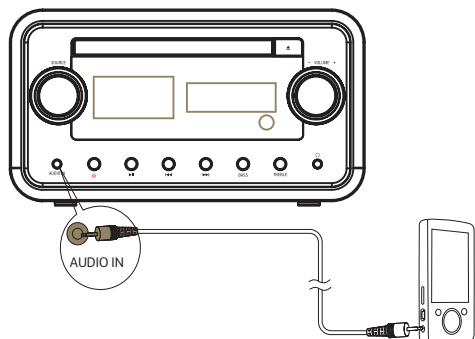
OFF > 120 > 90 > 60 > 45 > 30 > 15

Raccordement d'appareils auxiliaires

Connectez les raccords AUX IN à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un câble audio (voir la figure ci-dessous) avec les sorties de l'appareil auxiliaire.



Raccordement à un appareil auxiliaire



Raccordez le câble audio (rouge/blanc) comme suit:

- Prises AUX IN (L et R) sur l'appareil.
- Prises de sortie audio sur l'appareil audio externe.

Caractéristiques techniques

Tension requise	220 V~50 Hz
Consommation électrique	35 W
Sensibilité de la sortie AUX	≤ 1000 mV
Puissance de sortie	50 Wx2
Plage FM	87,5~108 MHz
Dimensions de l'appareil	248x140x276 mm

Spécifications des enceintes

Impédance	4 Ω
Puissance d'entrée	50 W
Dimensions	166x260x230 mm

Télécommande

Portée	6 m
Angle	$\pm 30^\circ$

Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, commencez par chercher une solution possible dans cette liste avant de faire appel à un réparateur.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème avec les conseils fournis ici ou l'appareil a été physiquement endommagé, contactez une personne qualifiée pour le réparer (par ex., votre revendeur).

F
50

Symptôme	Cause possible
Aucun son audible	Les raccordements sont incorrects ou desserrés
Mauvaise réception radio	L'antenne n'est pas raccordée L'antenne n'est pas correctement déployée et positionnée
Le disque saute	Le disque est sale ou rayé
La lecture du disque ne fonctionne pas	Le disque est mal positionné Le disque est sale
La télécommande ne fonctionne pas	Il y a un obstacle entre la télécommande et le capteur de l'appareil Les piles sont déchargées
Les fonctions sont désactivées	Le microprocesseur intégré ne fonctionne pas en raison d'interférences électriques externes
L'appareil Bluetooth ne peut pas être lu	La qualité audio est mauvaise après établissement de la connexion La réception Bluetooth est mauvaise
Le dispositif Bluetooth ne peut pas se connecter à l'appareil	L'appareil ne prend pas en charge les profils requis pour l'appareil. La fonction Bluetooth de l'appareil n'est pas activée. L'appareil ne se trouve pas en mode couplage. L'appareil est déjà connecté à d'autres appareils en réseau et à un autre appareil compatible Bluetooth.

Mesure

Vérifiez tous les raccordements et résolvez tout éventuel problème

Raccordez de nouveau l'antenne correctement et positionnez-la de manière optimale

Nettoyez-le disque ou remplacez-le

Positionnez le disque avec le côté imprimé vers le haut Sortez le disque du lecteur, essayez-le avec un chiffon propre et insérez-le de nouveau.

Éloignez l'obstacle

Remplacez les piles

Débranchez l'appareil puis rebranchez-le

Rapprochez le dispositif de l'appareil ou éloignez tout éventuel obstacle entre le dispositif et l'appareil

Consultez les consignes d'utilisation du de l'appareil pour savoir comment activer la fonction

Déconnectez cet appareil ou tous les autres appareils en réseau et essayez de nouveau.

Élimination



Ce symbole est conforme à la directive 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il préconise de NE PAS éliminer l'appareil ainsi que les piles usagées dans les ordures ménagères non su-jettes au tri mais d'utiliser les systèmes de retour et de collecte mis à votre disposition. Si les piles et les accumulateurs fournis avec cet appareil présentent le symbole chimique Hg, Cd ou Pb, ils contiennent un métal lourd à plus de 0,0005% de mercure, 0,002% de cadmium ou 0,004% de plomb.

Remarque concernant l'élimination des piles

Votre appareil contient des piles couvertes par la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent pas être éliminées dans les ordures ménagères. Veuillez prendre connaissance des réglementations en vigueur concernant la collecte des piles usagées. Une élimination conforme des piles aide à préserver l'environnement et la santé humaine d'éventuelles nuisances.

Conformité



Le produit correspond aux dispositions des directives suivantes. La conformité est garantie par le respect des normes mentionnées ci-après.

2006/95/CE (jusqu'au 19 avril 2016) et 2014/35/UE (à partir de 20 avril 2016)

Directive basse tension (LVD)

2004/108/CE (jusqu'au 19 avril 2016) et 2014/30/UE (à partir de 20 avril 2016)

Compatibilité électromagnétique (EMC)

2011/65/UE

Limitation de l'utilisation de certains substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)

(UE) n° 1275/2008

Les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité en mode veille et en mode arrêt des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques

LVD	EN 60065	EMC	EN 55013
	EN 62479		EN 55020
			EN 61000-3-2
			EN 61000-3-3

Par la présente, Daymond déclare que le modèle D.10.009 respecte les principales exigences et autres spécifications de la directive 1999/5/CE.

Indice

Avvertenze di sicurezza	54	Attacchi	69
Indicazioni per la sicurezza delle batterie	58	Utilizzo della funzione USB	71
Panoramica prodotto	60	Riproduzione di musica da un apparecchio Bluetooth	72
Contenuto della confezione	60	Funzionalità NFC	73
Panoramica telecomando	61	Impostazione dell'ora di accensione giornaliera	74
Installazione della batteria	62	Impostazione spegnimento automatico (Sleep Timer)	74
Attacchi	63	Attacco di apparecchiature ausiliarie	74
Funzioni standby e risparmio energetico	63	Specifiche tecniche	75
Impostazione orologio	64	Risoluzione problemi	76
Regolazioni audio	64	Smaltimento	78
Ascolto della radio	65	Conformità	78
Radio FM	67		

Avvertenze di sicurezza



- **ATTENZIONE:** Far riferimen-
to alle informazioni di natura
elettrica e di sicurezza riportate
sulla base dell'involucro ester-
no prima di installare e mettere
in funzione l'apparecchio.
- Leggere attentamente tutte
le istruzioni prima di utilizzare
l'unità e conservarle per poterle
consultare in futuro.
- Conservare il manuale. Nel
cedere l'apparecchio a terzi,
assicurarsi di consegnare anche
il presente manuale.
- Verificare che la tensio-
ne indicata sulla targhetta
dell'apparecchio corrisponda
alla tensione di rete.

Danni

- **ATTENZIONE:** Una vol-
ta disimballato, esaminare
l'apparecchio per escludere la
presenza di danni.
- Non continuare a utilizzare
l'apparecchio in presenza di
dubbi sul suo corretto funzio-
namento o se dovesse risultare

in qualche modo danneggiato.
Spegnerlo, scollegare la spina
dall'alimentazione e consultare
il proprio rivenditore.

Collocazione

- L'apparecchio deve essere
posizionato su una superficie
piana stabile e non deve essere
sottoposto a vibrazioni.
- **ATTENZIONE:** Non posiziona-
re l'apparecchio su superfici
inclinate o instabili da dove
potrebbe cadere o ribaltarsi.
- La presa di alimentazione
deve essere situata vicino
all'apparecchio ed essere facil-
mente accessibile.

Temperatura

- **ATTENZIONE:** Evitare tempera-
ture estreme sia calde che fredde.
Collocare l'apparecchio lontano
da fonti di calore quali radiatori o
fornelli elettrici o a gas.
- **ATTENZIONE:** Evitare
l'esposizione diretta alla luce
solare e ad altre fonti di calore.

Fiamme libere

- **ATTENZIONE:** Non porre mai alcun tipo di candela o fiamma libera sulla parte superiore o in prossimità dell'apparecchio.

Umidità

- **ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o danni al prodotto, non esporre l'apparecchio alla pioggia, all'umidità, a gocciolamenti o spruzzi. Non collocare sull'apparecchio alcun oggetto contenente sostanze liquide, come ad esempio un vaso.
- La penetrazione di liquidi nell'apparecchio può causare gravi danni.
- Scollegare immediatamente l'alimentazione elettrica. Staccare la spina e consultare il proprio rivenditore.

Ventilazione

- **ATTENZIONE:** Per evitare il rischio di scosse elettriche o incendi dovuti a surriscaldamento, accertarsi che le bocchette di ventilazione non siano ostacolate da tende e altri materiali.

- Non installare o chiudere questo apparecchio in una libreria, un mobile incassato o altro spazio ristretto. Assicurarsi che l'apparecchio sia ben ventilato.

Sicurezza

- **ATTENZIONE:** Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima di spostarlo o collegare e scollegare altri dispositivi.
- Staccare la spina dalla presa a muro prima dei temporali.

Cavo di alimentazione

- Assicurarsi che l'apparecchio o il suo piedistallo non poggiino sopra il cavo dell'adattatore di rete poiché il peso dell'apparecchio potrebbe danneggiarlo e mettere a repentaglio la sua sicurezza.
- La spina generale (o attacco del dispositivo) consente di scollegare l'apparecchio dall'alimentazione: tenerla sempre prontamente a portata di mano.

Interferenze

- **ATTENZIONE:** Non posizionare l'apparecchio sopra o in pros-

simità di elettrodomestici che possano causare interferenze elettromagnetiche: queste potrebbero infatti avere effetti negativi sulle prestazioni dell'apparecchio, oltre che causare distorsioni visive e sonore.

Batterie

- **ATTENZIONE:** Le batterie utilizzate per il telecomando dell'apparecchio costituiscono un pericolo in quanto sono facilmente ingeribili da parte dei bambini.
- Le batterie sfuse vanno tenute lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il vano contenitore del telecomando sia ben chiuso. Rivolgersi ad un medico se si ritiene sia stata ingerita una batteria a bottone.
- Smaltire le batterie in modo opportuno seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale.
- **ATTENZIONE:** Le batterie (sia quelle ad uso commerciale presenti nell'imballo che quelle installate nell'apparecchio) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

Supervisione

- **ATTENZIONE:** I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio o il telecomando.
- Non consentire a nessuno, in particolare ai bambini, di infilare oggetti nei fori, nelle fessure o in qualunque altro vano dell'apparecchio esterno, perché ciò potrebbe essere causa di elettrocuzione.



Emissione raggi laser classe 1

- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di lettura a laser. L'utilizzo di comandi e regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale potrebbe esporre l'utente a radiazioni pericolose.
- Prima di spostare l'apparecchio, verificare che il comparto dei dischi sia vuoto.
- Rimuovere sempre il disco quando l'apparecchio non è in uso.

- In caso contrario, si rischiano seri danni al disco e all'apparecchio.
- Non impilare tra loro più dispositivi: il calore proveniente da altri dispositivi potrebbe influire sulle prestazioni di questo apparecchio.



Il simbolo del fulmine inserito in un triangolo equilatero intende avvertire l'utente della presenza, all'interno della custodia dell'apparecchio, di „ tensione pericolosa“ non isolata di ampiezza tale da provocare il rischio di scosse elettriche.



Il punto esclamativo inserito in un triangolo equilatero intende avvisare l'utente della presenza di importanti istruzioni sul funzionamento e la manutenzione nel manuale che accompagna il prodotto.

Assistenza

- **ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere le viti di montaggio. L'apparecchio non contiene al suo interno parti riparabili dall'utente. Rivolgersi a personale qualificato per qualsiasi lavoro di manutenzione.
- Non aprire le custodie chiuse per evitare di esporsi a tensioni pericolose.

Manutenzione

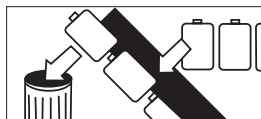
- **ATTENZIONE:** Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente staccato dalla presa di alimentazione prima di procedere alla sua pulizia.
- Non utilizzare alcun tipo di spugna abrasiva o detersive abrasive, che potrebbero danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- Non utilizzare liquidi per pulire l'apparecchio

Indicazioni per la sicurezza delle batterie

Se usate correttamente, le batterie per uso domestico sono sicure e affidabili come fonte di alimentazione portatile. Tuttavia, possono insorgere problemi se vengono usate in modo errato, seguiti in particolare da perdite di liquido o, perfino da incendi o esplosioni. Di seguito alcune semplici indicazioni per usare correttamente le batterie eliminando qualsiasi problema di questo tipo.



ATTENZIONE: Posizionare con cura le batterie rispettando le indicazioni «+» e «-» riportate su di esse e sull'apparecchio. Il posizionamento scorretto può causare perdite di liquido e persino incendi o esplosioni.



Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione, distanti da oggetti di metallo che potrebbero causare cortocircuiti con conseguente perdita di liquidi e persino incendi o esplosioni.



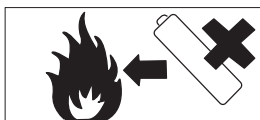
Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione, distanti da oggetti di metallo che potrebbero causare cortocircuiti con conseguente perdita di liquidi e persino incendi o esplosioni.



Rivolgersi a un medico se si ritiene che sia stata ingerita una pila a bottone.



Rimuovere le batterie esauste dall'apparecchio e tutte le batterie presenti al suo interno quando si è certi di non doverlo utilizzare per lunghi periodi. In caso contrario potranno verificarsi dannose perdite di liquidi.



ATTENZIONE: Non smaltire mai le batterie nel fuoco, in quanto ciò può provocarne l'esplosione. Riciclare le batterie esauste; non conferire insieme ai rifiuti domestici normali.



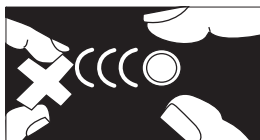
ATTENZIONE: Non cercare mai di ricaricare le batterie ordinarie né in un caricabatterie né con fonti di calore: potrebbero perdere del liquido, generare incendi o esplodere. Esistono speciali batterie ricaricabili che sono chiaramente contrassegnate come tali.



Controllare i bambini se stanno sostituendo da soli le batterie onde assicurarsi che seguano le presenti istruzioni.



ATTENZIONE: È bene ricordare che le piccole pile a bottone utilizzate in alcuni apparecchi uditivi, giocattoli ed altri dispositivi sono facilmente ingeribili da parte dei bambini, costituendo pertanto un pericolo.



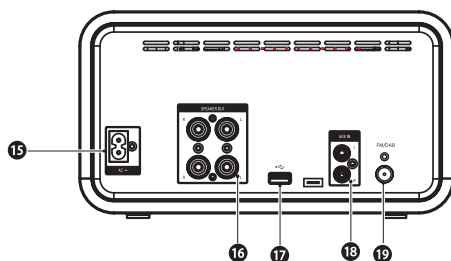
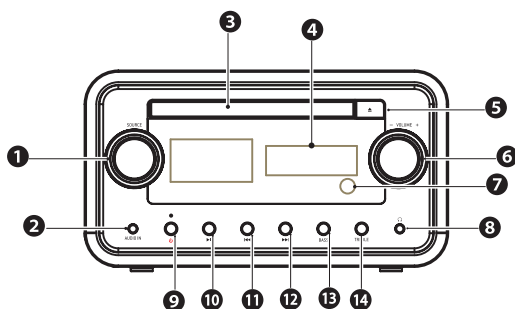
ATTENZIONE: Tenere le pile a bottone lontano dalla portata dei bambini.



ATTENZIONE: Assicurarsi che i compartimenti delle batterie siano ben chiusi

Panoramica prodotto

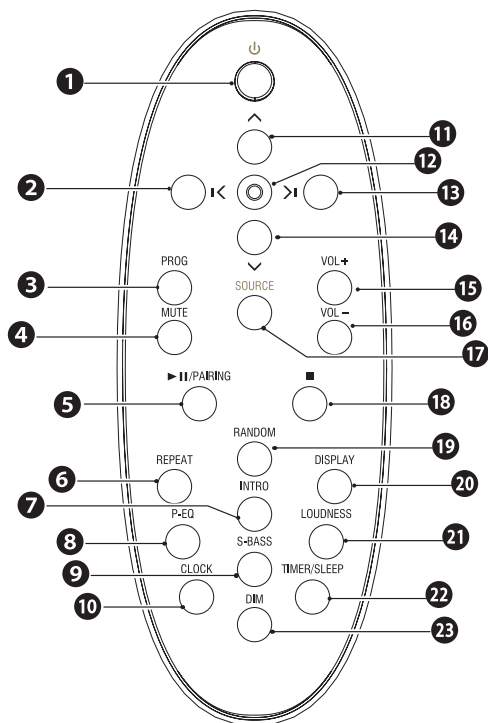
1. Tasto **SOURCE** (scelta sorgente audio)
2. Jack audio on
3. Vano CD
4. Display
5. Tasto apertura/chiusura \triangle
6. Tasto **VOLUME +/-** (Regolazione volume)
 - Regolazione ora
7. Sensore telecomando
8. Attacco cuffie
9. Tasto standby \cup
10. Tasto Play/Pausa $\blacktriangleright \parallel$
 - Emittente impostata
11. Tasto indietro $\blacktriangleleft \blacktriangleleft$
 - Tasto preimpostazione precedente
12. Tasto avanzamento $\blacktriangleright \blacktriangleright$
 - Tasto preimpostazione successiva
13. Tasto **BASS** (Super Bass)
14. Tasto **TREBLE** (Super Treble)
15. Cavo corrente alternata
16. Morsetti altoparlanti (sx/dx):
17. Presa USB
18. Ingressi AUX (sx/dx)
19. Antenna FM/DAB



Contenuto della confezione

- | | |
|--------------------------|---|
| – Apparecchio principale | 1 |
| – Telecomando | 1 |
| – Cavo di alimentazione | 1 |
| – Libretto istruzioni | 1 |
| – 1 x cavo audio sx/dx | 1 |
| – Antenna FM | 1 |
| – 2 x cavo altoparlante | 1 |

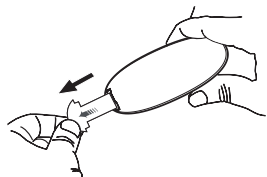
Panoramica telecomando



1. Tasto standby
2. Tasto Indietro
– Tasto PRESET (Preimpostazione precedente)
3. Tasto PROG (programmazione)
– Tasto memorizzazione
4. Tasto MUTE (silenziatore)
5. Tasto Play/Pausa
– Tasto PAIRING (accoppiamento)
6. Tasto REPEAT (ripetizione)
– Tasto Stereo/Mono
7. Tasto INTRO
8. Tasto P-EQ
9. Tasto S-BASS (Super Bass)
10. Tasto CLOCK (orologio)
11. Tasto PRESET (preimpostazione successiva)
– Tasto album successivo
12. Tasto azionamento
13. Tasto avanzamento
– Tasto PRESET (preimpostazione successiva)
14. Tasto PRESET (preimpostazione successiva)
– Tasto album precedente
15. Tasto VOL+ (aumento volume)
16. Tasto VOL- (riduzione volume)
17. Tasto SOURCE (sorgente audio)
18. Tasto stop
19. Tasto RANDOM (ordinale casuale)
20. Tasto DISPLAY (display)
21. Tasto LOUDNESS
22. Tasto TIMER
– Tasto SLEEP (spegnimento automatico)
23. Tasto DIM (dimming)
(riduzione graduale dell'audio)

Installazione della batteria

Prima del primo utilizzo rimuovere la striscia protettiva dal vano batterie del telecomando!

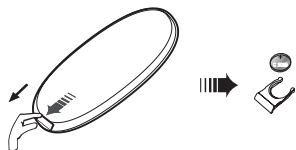


Sostituzione della batteria del telecomando

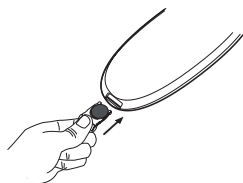
1. Allentare le viti poste sul retro del telecomando.



2. Aprire il vano batterie e rimuovere la batteria presente.



3. Inserire una batteria CR2025-secondo la corretta polarità (+/-) e chiudere il vano batterie.



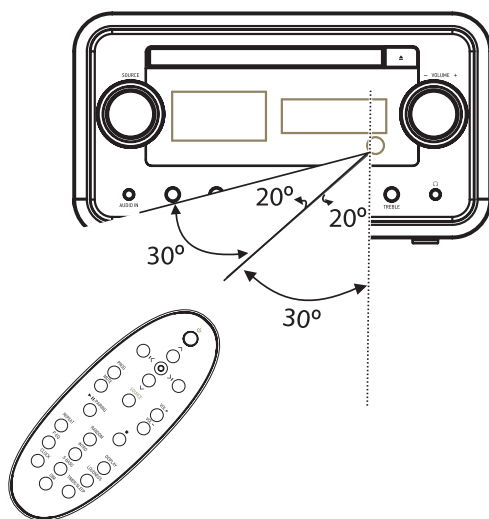
4. Richiudere bene il telecomando stringendo le viti.



Attenzione:

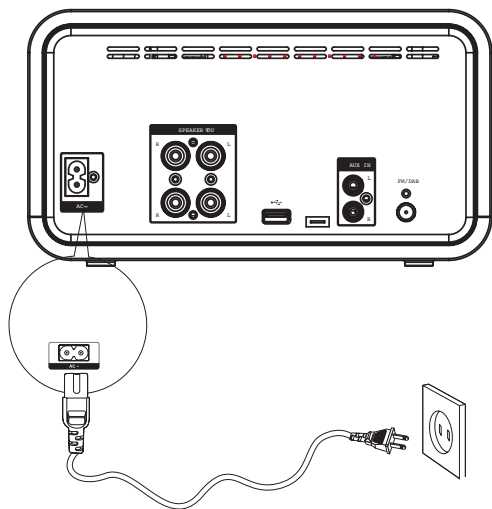
Tenere la batteria lontano dalle alte temperature, dall'irraggiamento solare e dal fuoco. Non gettare la batteria nel fuoco. Pericolo di esplosione!
Quando si prevede di non utilizzare il telecomando per lunghi periodi, asportarne la batteria.

Portata del telecomando



Attacchi

Attacco del cavo di alimentazione



Collegare un'estremità del cavo di alimentazione alla parte posteriore dell'uscita di corrente alternata e l'altra alla presa a muro analogica. A questo punto l'apparecchio è pronto per l'uso.

Avvertenze:

Non lasciare in funzione l'apparecchio quando si resta lontani da casa a lungo. In questi casi, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

Funzioni standby e risparmio energetico

Alimentazione tramite rete elettrica ON/OFF

Quando si collega il cavo AC ad una presa a muro, l'apparecchio si commuta in modalità standby.

- Agire sul tasto standby per impostare l'apparecchio sulla sorgente audio scelta per ultima.
- Agire sul tasto standby ancora una volta per passare in MODALITÀ RISPARMIO ENERGETICO.

Risparmio energetico

L'ora non verrà visualizzata. Agire sul tasto CLOCK per visualizzare l'ora sul display LCD.

* Modalità Normale/RISPARMIO ENERGETICO

Attenzione:

1. In assenza di attività dell'apparecchio per oltre 15 minuti, questo si commuta automaticamente in modalità RISPARMIO ENERGETICO.

Impostazione orologio

Impostazione manuale orologio

1. Commutare l'apparecchio in modalità standby.
2. Tenere premuto il tasto **CLOCK**: sul display fluorescente a vuoto iniziano a lampeggiare le scritte **IMPOSTAZIONE OROLOGIO** e **FORMATO ORA 24**.
3. Agire sul tasto **VOL+/-** del telecomando o dell'area comandi dell'apparecchio per scegliere la modalità (formato ora) a 12 o a 24 ore. A questo punto inizieranno a lampeggiare le cifre dell'ora.
4. Premere il tasto **VOL+/-** del telecomando o dell'area comandi dell'apparecchio per impostare l'ora, quindi premere il tasto **CLOCK** per confermare l'impostazione.
5. Impostare i minuti mediante il tasto **VOL+/-**.
6. Agire sul tasto **CLOCK** per mettere in funzione l'orario sull'apparecchio.

Attenzione:

- Qualora per oltre 90 secondi non vengano effettuate impostazioni, la modalità Orologio verrà interrotta.
- In caso di caduta di tensione o di interruzione dell'alimentazione, si perderà la memoria dell'orologio.
- * Impostazione automatica orologio
Per impostare l'ora in base alla stazione RDS, tenere premuto il tasto «**INFO**» del telecomando: l'orologio si sincronizzerà automaticamente con la stazione RDS.
- * Visualizzazione orologio
In modalità **RISPARMIO ENERGETICO**, premere il tasto **CLOCK**.

Regolazioni audio

Regolazione volume

Per aumentare o ridurre il volume, ruotare la tasto **VOLUME +/-** dell'apparecchio o premere il tasto **VOL +/-** del telecomando.


Disattivazione temporanea audio (Mute)

Durante la riproduzione, premere il tasto **MUTE** per disattivare l'audio e per riattivarlo.

Regolazione preimpostata del timbro

È possibile facilmente impostare il timbro di riproduzione scegliendo tra 5 preimpostazioni possibili. Premere più volte il tasto **P-EQ** per scegliere tra le seguenti opzioni:

FLAT > POP > JAZZ > ROCK > CLASSIC



Impostazione della funzione Loudness

L'apparecchio in dotazione dispone della funzione Loudness, che consente di aumentare automaticamente l'efficacia dei bassi in caso di ascolto a basso volume. Anche a volume alto verrà amplificata l'efficacia dei bassi, sebbene in misura minore. Premere il tasto **LOUDNESS** del telecomando per attivare la funzione corrispondente. A questo punto, sarà visibile sul display il simbolo **XX**. Premendo nuovamente, il simbolo sparisce.

Regolazione dei bassi

Ruotare la tasto **BASS** dell'apparecchio in senso orario o antiorario per regolare l'intensità dei bassi.

* Regolazione della luminosità del display

Premere più volte il tasto **DIM** per scegliere tra diversi gradi di luminosità.

Ascolto della radio

Frequenze DAB

» Prima impostazione delle frequenze DAB

* Ruotare più volte la tasto **SOURCE** dell'area comandi volume oppure premere il **tasto FM/DAB** del telecomando per selezionare l'emittente DAB.

* Qualora non sia disponibile alcun servizio DAB, comparirà la scritta «NO DAB».

* Qualora fossero invece disponibili servizi DAB, il sistema memorizzerà tutte le emittenti rilevate.

» Ricerca di un'emittente

1. Azionare i **tasti D/C** dell'area comandi dell'apparecchio per selezionare dalla lista l'emittente desiderata.

» Nuova ricerca di un'emittente

Nell'effettuare una nuova ricerca di un'emittente, è possibile aggiornare completamente la lista degli aggregati DAB. Una volta conclusa la ricerca delle emittenti, il sistema si imposterà sul primo servizio del primo aggregato della lista di aggregati aggiornata.

* Agire brevemente sul **tasto SCAN**: il sistema inizierà una ricerca completa delle emittenti per trovare tutte le emittenti disponibili sulla banda di frequenza.

» Ricerca manuale

1. Tenere premuto il tasto **►||** per almeno 2 secondi per avviare la ricerca manuale delle emittenti.
2. Agire sui tasti **◀◀/▶▶** dell'area comandi per eseguire la ricerca delle emittenti DAB desiderate con i comandi precedente/successivo.
3. Premere il tasto **►||** per confermare e posizionarsi sull'emittente selezionata.

» Programmazione delle emittenti DAB

È possibile archiviare nella memoria di sistema fino a 20 emittenti DAB.

1. Premere i tasti **◀◀/▶▶** dell'area comandi per selezionare l'emittente DAB desiderata.
2. Premere il tasto **PROG** e infine i tasti **◀◀/▶▶**, oppure i tasti **PRESET ▲/▼** del telecomando per selezionare una posizione di memoria per l'emittente desiderata.
3. Quindi confermare premendo nuovamente il tasto **PROG** fino a quando non compare la scritta «P # SAVED» (il simbolo # sta per il numero di preimpostazione selezionato).

» Ricerca di emittenti DAB preimpostate

* Premere i tasti **◀◀/▶▶** o **PRESET ▲/▼** del telecomando fino a quando non viene visualizzata l'emittente desiderata. Il sistema si imposterà automaticamente sull'emittente selezionata.

» Informazioni DAB visualizzate

Ogni volta che si preme il **tasto INFO**, sulla riga più bassa del display scorrono le seguenti informazioni: **Nome emittente, Aggregato, Ora, DLS, Intensità segnale, Tipologia programma, Frequenza, Bit rate, Audio.**

Nome emittente

Qualora si riceva un'emittente RDS, verrà visualizzato il nome della stessa.

Aggregato

Un aggregato è un insieme di emittenti radiofoniche associate e trasmesse su un'unica frequenza. Esistono multiplex nazionali e locali. Quelli locali comprendono emittenti del territorio circostante, come ad es. MXR West Midlands.

Ora

L'emittente radiofonica trasmessa mette a disposizione automaticamente ora e data. Queste informazioni non dovranno pertanto essere impostate manualmente. Qualora esse non fossero disponibili, sul display verranno visualizzate ora e data errate.

DLS (Dynamic Label Segment)

L'applicazione Dynamic Label Segment è una scritta luminosa informativa scorrevole che l'emittente può scegliere di incorporare nella trasmissione. Le informazioni indicate comprendono solitamente dati sul programma, ecc.

Intensità segnale

L'intensità del segnale viene visualizzata a display sotto forma di una barra di avanzamento. Più forte è il segnale, più lunga è la barra da destra a sinistra.

Tipologia programma

Segnale identificativo della tipologia di programma (es. Notiziario, Rock, Classica, ecc.)

Frequenza

Viene indicata la frequenza dell'emittente attuale.

Bit rate

Viene visualizzata a display la velocità digitale della ricezione audio.



Radio FM

È possibile ascoltare anche emittenti FM. Le emittenti possono essere ricercate manualmente, automaticamente o tra quelle preimpostate in memoria.



Attenzione:

Prima di ascoltare la radio, verificare che l'antenna FM sia collegata correttamente, adattandone opportunamente lunghezza e direzione.

➤ Ricerca di un'emittente

1. Ruotare più volte la tasto **SOURCE** sulla parte anteriore del controllo del volume fino a quando compare sullo schermo la scritta **TUNER**, oppure premere il **tasto FM/DAB** del telecomando.
2. Con uno dei seguenti metodi, ricercare quindi un'emittente.

➤ Ricerca automatica

Tenendo premuto il **tasto SCAN** del telecomando, compare a display la scritta «AUTO» e inizia la ricerca automatica di un'emittente.

➤ Ricerca manuale

Premere più volte i tasti **◀◀/▶▶** dell'area comandi dell'apparecchio oppure premere i tasti **◀◀/▶▶** del telecomando per modificare la frequenza fino a quando non si è trovata l'emittente desiderata.

➤ Ricerca di emittenti preimpostate (disponibile soltanto dopo aver preimpostato le emittenti).

Premere più volte i tasti **▲/▼** del telecomando o i tasti **◀◀/▶▶** dell'area comandi dell'apparecchio per selezionare il numero di preimpostazione

desiderato. Nell'area comandi compaiono la banda e la frequenza.

Preimpostazione emittenti

Possono essere impostate manualmente fino a 20 emittenti FM. Impostazione dell'emittente desiderata:

1. Premere il tasto **PROG** del telecomando; comparirà il numero preimpostato.
2. Premere i tasti **▲/▼** del telecomando o i tasti **◀◀/▶▶** dell'area comandi dell'apparecchio per selezionare il numero di preimpostato.
PRESET ▲ riduce il numero preimpostato di 1 posizione
PRESET ▼ aumenta il numero preimpostato di 1 posizione

Attenzione:

Se sono state scelte più di 20 posizioni, il numero di preimpostazione s'impone automaticamente su «1».

3. Premere nuovamente il tasto **PROG** – per memorizzare un'emittente. A display compare di nuovo la frequenza trasmessa.
4. Ripetere la sequenza da 1 a 3 per ogni emittente che si desidera salvare con un numero di preimpostazione.

Attenzione:

Se il sistema risulta scollegato o avviene un calo di corrente, le emittenti preimpostate non vengono cancellate una volta memorizzate.

Modifica della modalità di ricezione FM

Premere il **tasto REP/SHUF** per selezionare l'emittente stereo o mono impostando la modalità di ricezione FM ottimale.

» Informazioni FM visualizzate

Ogni volta che si preme il **tasto INFO**, vengono visualizzate a display in successione le seguenti informazioni:

Nome emittente, frequenza, tipologia programma, radiotext, data/ora.

Tali informazioni sono visibili nella parte inferiore del display.

Nome emittente

Qualora si riceva un'emittente RDS, verrà visualizzato il nome della stessa.

Tipologia programma

Segnale identificativo della tipologia di programma (es. Notiziario, Rock, Classica, ecc.)

Data/ora

È possibile che il sistema RDS-CLOCK non funzioni correttamente in zone in cui non è disponibile il servizio di determinazione dell'ora corrente. Non appena sarà disponibile tale servizio, il sistema RDS-CLOCK si rimetterà in funzione.

Radiotext

Si tratta di una descrizione dell'emittente.

Frequenza

Si tratta della frequenza dell'attuale emittente, ad es. 89.80 MHz.



Audio

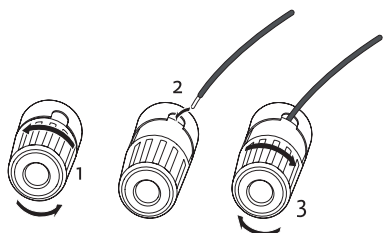
In modalità FM, il display informa se l'emittente in ricezione viene trasmessa in modalità stereo o mono. Il ricevitore cambia automaticamente dalla modalità stereo a mono e viceversa. Tuttavia la funzione può essere scavalcata commutando manualmente la modalità stereo o mono. Ciò può risultare utile in presenza di una cattiva ricezione del segnale FM.

Attacchi

Attacco altoparlanti

Collegare gli attacchi come illustrato di seguito con i cavi altoparlante.

Collegare i cavi con striscia bianca agli attacchi (-) e quelli con striscia rossa agli attacchi (+).



Funzionamento CD

Riproduzione CD

1. Ruotare più volte la tasto **SOURCE** dell'area comandi dell'apparecchio oppure premere il **tasto CD** del telecomando. Sul display compare la scritta «DISC».
2. Premere il tasto **▲** dell'apparecchio per aprire il coperchio del vano dischi e posizionare un disco sulla plancia (con la parte stampata rivolta verso l'alto).
3. Premere quindi il tasto **▶||** per richiudere il coperchio del vano. A questo punto l'apparecchio leggerà automaticamente il disco per riprodurlo.

Attenzione:

Quando l'apparecchio si trova in modalità Stop, premere il tasto **▶||** per ricominciare la riproduzione.

4. Premere il tasto **▶||** per interrompere la riproduzione, quindi premerlo nuovamente per riprenderla.
5. Premere il tasto **■** per terminare la riproduzione del disco.

Ricerca di un titolo e riproduzione

- Premere una o più volte il tasto **◀◀** per saltare retrocedendo uno o più titoli.
- Premere una o più volte il tasto **▶▶** per saltare avanzando uno o più titoli.

Cerca

Mantenere premuto il tasto **◀◀** o il tasto **▶▶** per cercare la posizione dalla quale si desidera far partire o far proseguire la riproduzione. Visualizzazione testo durante la riproduzione. Premere il **tasto INFO** durante la riproduzione per selezionare le informazioni da visualizzare.

Riproduzione programmata

Possano essere programmati fino a 20 titoli nella sequenza desiderata. L'apparecchio deve trovarsi in modalità STOP ed avere un disco al suo interno.

1. Inserire un disco e premere il tasto **■** quando inizia la riproduzione.
2. Premere il tasto **PROG**: sullo schermo compare la scritta « 001 P--01 ».
3. Premere i tasti **◀◀/▶▶** del telecomando per selezionare il numero corrispondente al titolo desiderato.
4. Premere il tasto **PROG** per confermare il numero del titolo da memorizzare.
5. Ripetere la sequenza 3-4 per selezionare e memorizzare tutti i titoli desiderati.
6. Premere il tasto **▶||** per iniziare la riproduzione programmata.

7. Premere il tasto ■ per arrestare la riproduzione programmata. Premere due volte il tasto ■ per cancellare la programmazione.

Attenzione:

La riproduzione casuale non può essere attivata in presenza di un elenco programmato di brani.

Riproduzione multipla (CD)

Premendo il tasto REPEAT è possibile attivare la riproduzione multipla di uno (ONE) o tutti (ALL) i titoli.

Prima pressione: All'attivazione della riproduzione multipla di un titolo compare sul display la scritta «REP».

Seconda pressione: All'attivazione della riproduzione multipla di tutti i titoli di un disco compare sul display la scritta «REP ALL».

Terza pressione: Ripristino della modalità di riproduzione normale.

Funzione (RANDOM)

Prima pressione: In riproduzione casuale, compare a display la scritta «SHUF».

Seconda pressione: Quando si interrompe la riproduzione multipla, la scritta «SHUF» scompare dallo schermo.

Riproduzione di un disco MP3/WMA

Attenzione: La riproduzione di musica da un disco MP3/WMA può risultare alterata a seconda della tipologia e del formato del disco o della qualità della registrazione. Se nella riproduzione di un particolare disco si incontrano difficoltà, si consiglia di utilizzare piuttosto l'ingresso USB, che garantisce una qualità di riproduzione ottimale dei dischi MP3/WMA.

1. Ruotare la tasto SOURCE dell'apparecchio o premere il tasto CD del telecomando. Sul display compare la scritta «DISC».
2. Premere il tasto ▲ per aprire la porticina del disco e posizionare un disco MP3/WMA sulla plancia.
3. Premere il tasto DISPLAY sul telecomando, dopodiché verranno visualizzati i dati ID3 (titolo del brano e artista) oppure la scritta «NO ID3» se non sono disponibili tali dati. Premendo nuovamente il tasto, se disponibili, verranno visualizzati titolo, artista o album.
4. Nel caso di riproduzione di dischi MP3/WMA vengono visualizzati l'album attuale e il titolo attuale.
5. Premere i tasti ◀◀/▶▶ per scegliere il titolo precedente o successivo. Azionando per qualche secondo i tasti ▲/▼, verrà eseguita una ricerca tra i precedenti o i successivi.
6. Premere il tasto Alb+/- o Alb+/- del telecomando per selezionare l'album successivo o precedente e riprodurre il primo titolo di questo. Una volta terminata la riproduzione, premere il tasto Album Up o Album Down del telecomando per selezionare l'album successivo o precedente. Selezionare infine il titolo mediante il tasto ◀◀ o ▶▶.
7. Premere il tasto ▶|| per riprodurre il disco.
8. Premere il tasto ■ per terminare la riproduzione.

Attenzione:

Se vengono riprodotti titoli selezionati, la riproduzione continua fino all'ultimo titolo. Le prime 2 cifre della scritta visualizzata indicano il numero dell'album, mentre le 3 successive indicano il numero del titolo e le cifre restanti i minuti e secondi.

Riproduzione multipla (MP3-Disk)

Premendo il tasto **REPEAT** è possibile attivare la riproduzione multipla di un titolo (ONE), un album (ALB) o tutti i titoli (ALL).

Prima pressione: Una volta attivata la riproduzione multipla di un titolo compare sul display la scritta «REP».

Seconda pressione: Una volta attivata la riproduzione multipla di un album compare sul display la scritta «REP «ALB».

Terza pressione: Una volta attivata la riproduzione multipla di tutti i titoli di un disco compare sul display la scritta «REP ALL».

Quarta pressione: Ripristino della modalità di riproduzione normale.

Funzione (RANDOM)

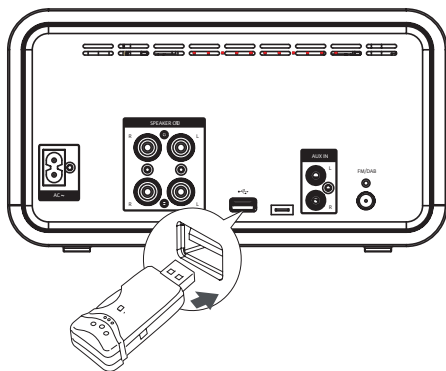
Prima pressione: In riproduzione casuale, compare a display la scritta «SHUF».

Seconda pressione: Quando si interrompe la riproduzione multipla, la scritta «SHUF» scompare dallo schermo.

Utilizzo della funzione USB



Collegando all'apparecchio in dotazione dispositivi USB di archiviazione di massa (comprese chiavette USB, lettori USB e schede di memoria) è possibile ascoltare musica memorizzata nel dispositivo collegato attraverso l'apparecchio in dotazione.

1. Inserire la presa USB nell'area comandi dell'apparecchio USB.



2. Premere il tasto USB del telecomando oppure ruotare la tasto **SOURCE** dell'apparecchio in dotazione e selezionare la funzione USB. Sul display compare la scritta «USB».
3. Verrà automaticamente riprodotta la musica memorizzata nell'apparecchio.
4. Se si è memorizzata più di una cartella nel dispositivo USB, utilizzare il tasto **ALBUM UP** o **ALBUM DOWN** del telecomando per selezionare la cartella successiva o quella precedente. Scegliere infine il titolo mediante i tasti **◀◀** o **▶▶** per riprodurre il contenuto della cartella.
5. L'apparecchio supporta soltanto i formati dati MP3 e WMA.

Per dispositivi con cavi USB:

1. Inserire un'estremità del cavo USB (non in dotazione) nell'attacco corrispondente  dell'apparecchio.
2. Inserire l'altra estremità del cavo USB nello slot predisposto del dispositivo USB. Per le schede di memoria:
 1. Inserire la scheda in un lettore apposito (non in dotazione).
 2. Collegare il lettore mediante un cavo USB (non in dotazione) allo slot  dell'apparecchio.

Protezione dei dati del dispositivo di memoria USB

- Inserire il dispositivo USB sempre nella direzione corretta. In caso contrario possono verificarsi danni sia al dispositivo USB che a quello in dotazione.
- Non estrarre il dispositivo USB afferrandolo.
- Interferenze elettriche e scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti e danni al dispositivo USB, per cui i dati potrebbero andare persi. Si consiglia pertanto di predisporre al più presto il back up su PC di tutti i dati importati, onde evitare il danneggiamento o la perdita degli stessi, nonché malfunzionamento dell'apparecchio.

Attenzione:

La presa USB non è compatibile con tutti i modelli di hard disk.

Riproduzione di musica da un apparecchio Bluetooth


Con l'apparecchio in dotazione è possibile far funzionare un lettore attraverso lo scambio dati audio con funzione Bluetooth, sempre che sia disponibile il collegamento.

Accoppiamento di dispositivi abilitati alla funzione Bluetooth

Per collegare un dispositivo Bluetooth all'apparecchio in dotazione, è necessario effettuare un accoppiamento dei due.

L'accoppiamento va fatto una volta sola.

Attenzione:

- * La portata massima tra l'apparecchio in dotazione e un dispositivo Bluetooth è pari a 10 metri.
 - * Prima di collegare un dispositivo Bluetooth all'apparecchio in dotazione, familiarizzare con le funzionalità Bluetooth di quest'ultimo.
 - * Non si fornisce alcuna garanzia di compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
 - * Eventuali ostacoli posti tra l'apparecchio in dotazione e il dispositivo Bluetooth possono ridurre la portata,
 - * Tenere lontano l'apparecchio in dotazione da altri dispositivi elettronici che potrebbero causare interferenze.
1. Premere il **tasto**  del telecomando oppure ruotare la **tasto SOURCE** dell'apparecchio in dotazione.
 2. Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo.
 3. Cercare col proprio dispositivo altri dispositivi Bluetooth
 4. Scegliere dalla lista dei dispositivi disponibili «Daymond D.10.009».

5. Se necessario, inserire la password standard «0000».
6. Tenere premuto il tasto **PAIRING** per almeno 2 secondi finché non viene completata la procedura di accoppiamento.

Attenzione:

- Il collegamento con l'apparecchio viene interrotto non appena esso si trova fuori portata.
- Se si desidera ricollegare il dispositivo USB con l'apparecchio in dotazione, riportarlo entro il suo raggio di portata.
- A questo punto, l'apparecchio risulta collegato col dispositivo Bluetooth. È possibile effettuare una ricerca di ulteriori apparecchi Bluetooth da collegare o accoppiare.
- Qualora il collegamento degli apparecchi Bluetooth fosse interrotto, si commuterà automaticamente in modalità accoppiamento e si potrà procedere alla ricerca di altri dispositivi Bluetooth da collegare o accoppiare.

Riproduzione di musica da un apparecchio Bluetooth

Se il dispositivo Bluetooth supporta il profilo Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), è possibile riprodurre con l'apparecchio in dotazione la musica memorizzata nello stesso.

1. Effettuare l'accoppiamento Bluetooth tra il dispositivo e l'apparecchio in dotazione.
2. Riprodurre la musica attraverso quest'ultimo.

Riproduzione di musica da un apparecchio esterno

È possibile riprodurre musica di un altro apparecchio audio con l'apparecchio in dotazione.

1. Assicurarsi che l'apparecchio audio esterno sia collegato con l'apparecchio in dotazione.

2. Premere la tasto **SOURCE** e scegliere l'ingresso audio AUX IN (L e attacchi).
3. A questo punto, riprodurre la musica contenuta nell'apparecchio esterno (leggere a questo proposito il libretto di istruzioni di quest'ultimo). In presenza di problemi con l'apparecchio in dotazione, ricercare nell'elenco una possibile soluzione prima di rivolgersi al centro assistenza.

Funzionalità NFC

Grazie alla funzionalità NFC (Near Field Communication) è possibile collegarsi in rete con altri utenti e scambiare contenuti in maniera semplice e divertente. Gli apparecchi principali e accessori che supportano la funzione NFC possono essere collegati tra loro senza cavi quando si mettono in contatto.

Con la funzione NFC è possibile:

- * trasferire la propria musica tra due apparecchi compatibili che supportano la funzione NFC;
- * collegare l'apparecchio in dotazione con dispositivi accessori compatibili che supportano la funzione NFC, come ad esempio uno Smartphone o un altro altoparlante senza cavi. Il diffusore NFC si trova sulla parte anteriore dell'apparecchio in dotazione.

Creazione di un collegamento a dispositivi accessori Bluetooth tramite funzione NFC

1. Attivare la funzione NFC sull'apparecchio in dotazione.
2. Posizionare l'apparecchio sul diffusore NFC dell'apparecchio in dotazione.
3. Azionare le funzioni di riproduzione direttamente sull'apparecchio.

Disaccoppiamento dei dispositivi accessori

- Toccare nuovamente il diffusore NFC dell'apparecchio per terminare il collegamento.
- Per ulteriori informazioni, consultare il libretto di istruzioni del dispositivo accessorio.

Impostazione dell'ora di accensione giornaliera

Mediante il timer è possibile impostare l'accensione giornaliera dell'apparecchio ad una determinata ora a partire dalla modalità standby. Se il timer è acceso, l'ora deve essere impostata correttamente affinché questo funzioni correttamente.

1. Mantenere premuto il tasto **TIMER** fino a quando non scorre la scritta **[TIMER SET]** sul display.
 - A questo punto verrà visualizzata la sorgente, ad es. Disc.
2. Premere i tasti **FM, DISC, USB** o **VOL+/-** per selezionare una sorgente.
3. Premere infine il tasto **TIMER**; lampeggerà l'indicazione dell'ora.
4. Impostare l'ora mediante il tasto **VOL+/-**.
5. Premere infine il tasto **TIMER**; lampeggerà l'indicazione dei minuti.
6. Impostare i minuti mediante il tasto **VOL+/-**.
7. Premere infine il tasto **TIMER**; lampeggerà l'indicazione del volume.
8. Mediante il tasto **VOL+/-**, impostare il volume.

Attenzione:

Se vengono selezionate le sorgenti **Disco** o **USB** ma non è possibile la riproduzione delle stesse, verrà attivato automaticamente il sintonizzatore (**TUNER**).

Impostazione spegnimento automatico (Sleep Timer)

L'apparecchio in dotazione può essere commutato automaticamente in modalità orologio dopo una determinata ora.

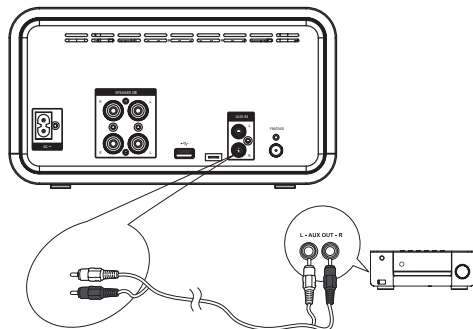
1. Una volta acceso l'apparecchio, premere più volte il tasto **SLEEP** per selezionare un periodo di tempo preimpostato (in minuti).

* Per disattivare lo spegnimento automatico, premere più volte il tasto **SLEEP** fino a quando non compare la scritta **[OFF]** (modalità Sleep-spenda).

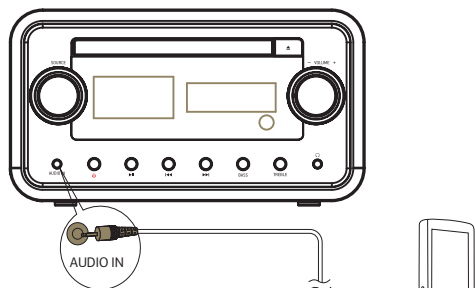
OFF > 120 > 90 > 60 > 45 > 30 > 15

Attacco di apparecchiature ausiliarie

Collegare tramite un cavo audio (v. immagine sottostante) gli attacchi **AUX IN** posti sul retro dell'apparecchio con le uscite corrispondenti poste sull'apparecchio ausiliario.



Come collegare un'apparecchiatura ausiliaria



Collegare il cavo audio (rosso/bianco) ai seguenti attacchi:

- ingressi AUX IN (dx e sx) dell'apparecchio;
- uscite audio dell'apparecchio audio esterno.

Specifiche tecniche

Tensione richiesta	220 V~50 Hz
Consumo elettrico	35 W
Sensibilità ingresso AUX	≤ 1000 mV
Potenza in uscita	50 WX2
Gamma di frequenze FM	87,5~108 MHz
Dimensioni (L×H×P)	248×140×276 mm

Caratteristiche altoparlanti

Impedenza	4Ω
Potenza in entrata	50W
Dimensioni (L×H×P)	166×260×230 mm

Telecomando

Portata di ricezione	6m:
Angolo	±30°

Risoluzione problemi

In presenza di problemi con l'apparecchio in dotazione, ricercare nell'elenco una possibile soluzione

prima di rivolgersi al centro assistenza.

Qualora non si riuscisse a risolvere il problema neppure con i suggerimenti riportati, o qualora l'apparecchio risulti visibilmente danneggiato, farlo riparare da personale qualificato, come ad esempio il rivenditore.

Sintomo

Possibile causa

Non si percepisce alcun suono	Gli attacchi non sono corretti o sono laschi
Ricezione audio scadente	L'antenna non è collegata L'antenna non è orientata e posizionata in maniera corretta
Il disco salta	Il disco è sporco o graffiato
La riproduzione del disco non funziona	Il disco è stato inserito capovolto Il disco è sporco
Non è possibile azionare il telecomando	È presente un ostacolo tra il telecomando e il sensore dell'apparecchio Le batterie sono scariche
Le funzioni sono disattivate	Il microprocessore integrato non ha funzionato a causa di un'interferenza elettrica esterna
Il dispositivo Bluetooth non viene riprodotto	Una volta stabilito il collegamento, la qualità audio è scadente La ricezione Bluetooth è scadente
Non si riesce a colle-gare il dispositivo Bluetooth con l'apparecchio	La funzione Bluetooth dell'apparecchio non è attivata L'apparecchio non si trova in modalità di accop-piamento L'apparecchio è già collegato in rete con altri apparecchi e un altro apparecchio abilitato al Bluetooth

Misura correttiva

Verificare tutti gli attacchi e risolvere gli eventuali problemi

Ricollegare l'antenna correttamente e riposizionarla con la migliore esposizione alla ricezione

Pulire o sostituire il disco

Inserire il disco con il lato stampato rivolto verso l'alto
Rimuovere il disco dal lettore, strofinarlo con un panno pulito e reinserirlo

Rimuovere l'ostacolo

Sostituire le batterie

Staccare la spina dell'apparecchio, quindi reinserirla

Spostare l'apparecchio più vicino all'apparecchio o rimuovere eventuali ostacoli tra questo e l'apparecchio principale

Verificare sul libretto di istruzioni del dispositivo come si attiva la funzione

Staccare quest'ultimo e tutti gli altri apparecchi collegati e tentare di nuovo

Smaltimento



Questo marchio è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche CE 2002/96 (WEEE). Il marchio indica la necessità di NON smaltire l'apparecchio, comprese eventuali batterie esauste o difettose insieme ai rifiuti comunali non riciclabili, ma utilizzando i sistemi adeguati di conferimento previsti. Se le batterie o gli accumulatori annessi a questo apparecchio riportano uno dei simboli chimici Hg, Cd o Pb, significa che la batteria ha un contenuto di metallo pesante di oltre lo 0,0005% per il mercurio, oltre lo 0,002% per il cadmio e oltre lo 0,004% di piombo.

Note sullo smaltimento delle batterie

Questo apparecchio contiene batterie che rientrano nella Direttiva europea 2006/66/CE e non possono pertanto essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informatevi sulle norme locali riguardanti il conferimento delle batterie. Uno smaltimento corretto delle batterie contribuisce a prevenire conseguenze potenzialmente negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Conformità



Il prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dalla soddisfazione delle norme qui sotto elencate.

2006/95/CE (il 19 aprile 2016) e
2014/35/UE (di 20 aprile 2016)
Direttiva bassa tensione (LVD)

2004/108/CE (il 19 aprile 2016) e
2014/30/UE (di 20 aprile 2016)
Compatibilità elettromagnetica (EMC)

2011/65/UE
Restrizione (dell'uso di determinate) sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)

(UE) N. 1275/2008

Le specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio

LVD	EN 60065	EMC	EN 55013
	EN 62479		EN 55020
			EN 61000-3-2
			EN 61000-3-3

Daymond dichiara che il modello D.10.009 è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre disposizioni di cui alla Direttiva 1999/5/CE in materia.

Made in China

www.melectronics.ch

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich



M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

MIGROS

7721.414

